

## Møteinnkalling

---

**Utvalg:** **Kvæningen Formannskap**  
**Møtested:** Kommunehuset  
**Dato:** 25.11.2010  
**Tidspunkt:** 08:30

---

Eventuelt forfall må meldes snarest på tlf. 77778800. Vararepresentanter møter etter nærmere beskjed.

Burfjord 24.11.2010

John Helland  
Ordfører



## Saksliste

<b>Utv.saksnr</b>	<b>Sakstittel</b>	<b>U.Off</b>	<b>Arkivsaksnr</b>
PS 2010/67	Tomtesalg til Kvæningen Produkter		2010/5659
PS 2010/68	Salg av kommunale eiendommer		2010/4621
PS 2010/69	ØKNING AV KOMMUNALT TILSKUDD TIL VTA Plasser		2010/5612
PS 2010/70	Budsjett 2011 med økonomiplan 2011-2014		2010/5139
PS 2010/71	Referatsaker		
RS 2010/26	Skjenkebevilling Jøkelfjord samfunnshus den 20.10.10.		2010/5409
RS 2010/27	Skjenkebevilling enkeltanledning, Kvæningen Flerbrukshus den 11.12.10.		2010/5391
RS 2010/28	Skjenkebevilling enkeltanledning, Badderen grendehus den 29.12.10.		2010/5607
RS 2010/29	Vedr. Spildra skole		2010/5386
RS 2010/30	VS: Krisesentertilbud		2010/5769



## Saksfremlegg

Utvalgssak	Utvalgsnavn	Møtedato
2010/67	Kvæningen Formannskap	25.11.2010
	Kvæningen kommunestyre	

### Tomtesalg til Kvæningen Produkter A/S

Henvisning til lovverk:

Kommuneloven

Lov og forskrift om offentlige anskaffelser

Vedlegg

- 1 Ny Avtale om drift av Badderen båthavn
- 2 Gammel AVTALE OM DRIFT AV BADDEREN BÅTHAVN
- 3 brev ang Div. utskiftinger Badderen båthavn/kjøp av tomt 28/16/1
- 4 brev ang. økning av båtleipriser ved båthavna i Badderen
- 5 brev ang. Ang. avtale om drift av Badderen båthavn
- 6 Søknad om midler til båthavna i Badderen
- 7 brev ang. Ang. avtale om drift av Badderen Båthavn

### Rådmannens innstilling

Kvæningen Produkter A/S tildeles industritomt i Badderen på 8000 kvm rundt eksisterende bygg til en pris av kr.150.000,- inklusive utgifter til oppmåling som kommer på kr.15.000.

Inntektene brukes til dekning av Kvæningen Produkters kostnader til oppretting av feil og mangler i havna i tråd med avtale.

Leieprisene i båthavna i Badderen økes til kr.800 pr. lengdemeter.

Ny justert leieavtale med Kvæningen Produkter A/S vedtas.

### Saksopplysninger

I henhold til kommuneloven skal kommunestyret behandle salg av kommunal eiendom.

Lov om offentlige anskaffelser gjelder ikke ved kjøp av tjenester fra Kvæningen Produkter A/S, jfr. forskriftens § 1-3 (2)h.

Kvæningen Produkter har i dag kun punktfeste på deres bygg. Virksomheten deres har et stort arealbehov og de ønsker derfor å kjøpe ei tomt på 8000 kvm rundt bygget.

I forbindelse med deres drift av havna i Badderen har de gjort kommunen oppmerksom på en del feil og mangler som de har anmodet kommunen å utbedre. Siden kommunen ikke hadde tilgjengelige midler på budsjettet til dette, har de etter avtale med kommunen foretatt det som var helt nødvendig for at havna fortsatt skulle kunne fungere. Som motytelse skulle Kvæningen Produkter få tomt av kommunen og havneleia skulle justeres opp under behandling av neste års budsjett. Vi har fått forslag om justering av leia fra kr.600 til kr.800 pr. breddemeter. Den opprinnelige leia på kr.600,- fra 2003 er økt med 5% i 2008 og 5% i 2009, som gir ei leie på kr.661,50. Økningen fra 2009 til 2011 vil tilsvare 10% økning pr. år.

Vedlagt følger forslag til ny justert leieavtale som Kvæningen Produkter har godtatt.

### **Vurdering**

Kvæningen Produkter har gjort en god jobb for å få orden i båthavna og deres utgifter vil være langt over det beløp som kommunen dekker i henhold til avtale. Kommunens nettoutgift i denne sak blir kart og oppmålingsforretning på ca. kr.15.000.

Leieprisene i havna er etter den foreslåtte økningen til kr.800 pr. breddemeter fortsatt lav.

Det anbefales at kommunestyret vedtar rådmannens innstilling som partene er enige i

# **Avtale om drift av Badderen båthavn**

## 1. Definisjoner

Det er inngått avtale mellom Kvæningen kommune, heretter kalt KK og Kvæningen Produkter AS, heretter kalt KP, om drift av Badderen Havn. Denne avtale erstatter avtale inngått mellom de samme parter av 20.03.2004.

Avtalen gjelder veien ned til kaia, og området som i reguleringsplanen er benevnt som Badderen småbåthavn, med unntak for industriområdet vest for veien, friluftsområdet vest for veien mot sjøen, og området omtalt som anlegg for idrett og sport.

## 2. Tildeling av båtplasser

KP foretar tildeling av båtplasser i havna til kommunens innbyggere etter følgende prioritering:

1. Fiskebåter eid av fiskere på liste B
2. Oppdrettsbåter
3. Fiskebåter eid av fiskere på liste A
4. Båter brukt i annen næringsvirksomhet
5. Fritidsbåter.
6. Båter eid av andre.

Ved fulltegning av antall båtplasser, må båter i lavere prioriterte grupper vike for båter i høyere prioritert gruppe. For oppsigelse av avtale mellom KP og leietagere med denne begrunnelse, gjelder en måneds oppsigelsesfrist.

## 3. Disponering og ansvar for havna og havneområdet

KP har ansvar for nødvendig ettersyn, rydding og vedlikehold i båthavna gjennom hele året. I dette inngår at KP foretar snørydding av landganger og brygger, ettersyn av bryggefortøyninger, fortøyningsfester, utskiftning/reparasjon av skadet dekke, skifte av lypærer og skifte av olje/filtere på kompressor. KP har også myndighet til å sørge for generell orden og ettersyn i havneområdet, herunder å pålegge fjerning av søppel og ikke-avtalt lagring av utstyr i området. KP betaler strømutfgifter til drift av havna.

KP har ansvar for årlig ettersyn av fortøyninger, og ved behov benyttes dykker.

Snørydding av veien ned til ridesenteret, fiskehjellen og industriområdet er ikke inkludert i avtalen.

Økonomisk ansvar for større reparasjon eller skader som oppstår, omfattes ikke av avtalen, men må avtales med kommunen i hvert enkelt tilfelle.

### 3.1. Leie av båtplass

KP inngår avtale med den enkelte båteier om leie av plass i havna og fakturerer båteier for årlig leie.

### 3.2. Leie av lagringsplass

KP har også anledning til å leie ut lagerplass på område for industri/lager, jfr. vedtatt reguleringsplan, til lagring av båter, hengere eller lignende utstyr. Camping i båthavna er forbudt, og KP skal skilte i henhold til dette.

### 4. Leieavtaler og prisfastsetting

KP inngår avtaler med den enkelte båteier om leie av plass i havna og fakturerer båteier for årlig leie.

For leie av kortsiktig lagringsplass på område for industri/lager, faktureres eier av utstyr på samme måte.

Kvæningen kommune vedtar årlige satser for pris på plasser i havna og leiepriser på industriområdet, med bakgrunn i forslag fra KP.

Godtgjørelse til KP for drift av havna er innbetalt leie.

Avtalen kan sies opp av begge parter med 3 måneders skriftlig varsel, og gjelder inntil ny avtale blir inngått.

Denne avtale er skrevet i 2-to eksemplarer og hver av partene beholder sitt.

*Burford 2010*

*For Kvæningen kommune*

*For Kvæningen Produkter AS*

*John Helland  
Ordfører*

*Matthias Welz  
Daglig leder*

## AVTALE OM DRIFT AV BADDEREN BÅTHAVN

Det er inngått avtale mellom Kvæningen kommune, heretter kalt KK og Kvæningen Produkter AS, heretter kalt KP, om drift av Badderen Havn.

KP foretar tildeling av båtplasser i havna etter følgende prioritering:

- 1 Fiskebåter eid av fiskere på liste B**
- 2 Oppdrettsbåter**
- 3 Fiskebåter eid av fiskere på liste A**
- 4 Yrkesbåter**
- 5 Fritidsbåter**

KP foretar daglig ettersyn, rydding og vedlikehold i båthavna gjennom hele året. I dette inngår snørydding av landganger og brygger, ettersyn av bryggefortøyninger, fortøyningsfester, utskifting/reparasjon av skadet dekke, skifte av lypærer, skifte av olje/filtre på kompressor. Samt generell orden og ettersyn i havneområdet. KP betaler strømgifter til drift av havna.

En gang årlig må det være en større ettersyn av fortøyninger hvor en må benytte dykker.

Snørydding av veien ned til ridesenteret, fiskehjellene og industriområdet er ikke inkludert i avtalen.

Større reparasjoner eller skader som oppstår inngår ikke i avtalen.

KP inngår avtale med den enkelte båteier om leie av plass i havna og fakturerer båteier for årlig leie.

Godtgjørelse for drift av havna er innbetalt leie fra båteiere.

Kvæningen kommune vedtar pris på plasser i havna i forbindelse med fastsettelse av kommunale avgifter.

Avtalen kan sies opp av begge parter med 3 måneders skriftlig varsel.

Denne avtale er skrevet i 2 eksemplarer og hver av partene beholder hvert sitt.

Burfjord, 20.03.04.



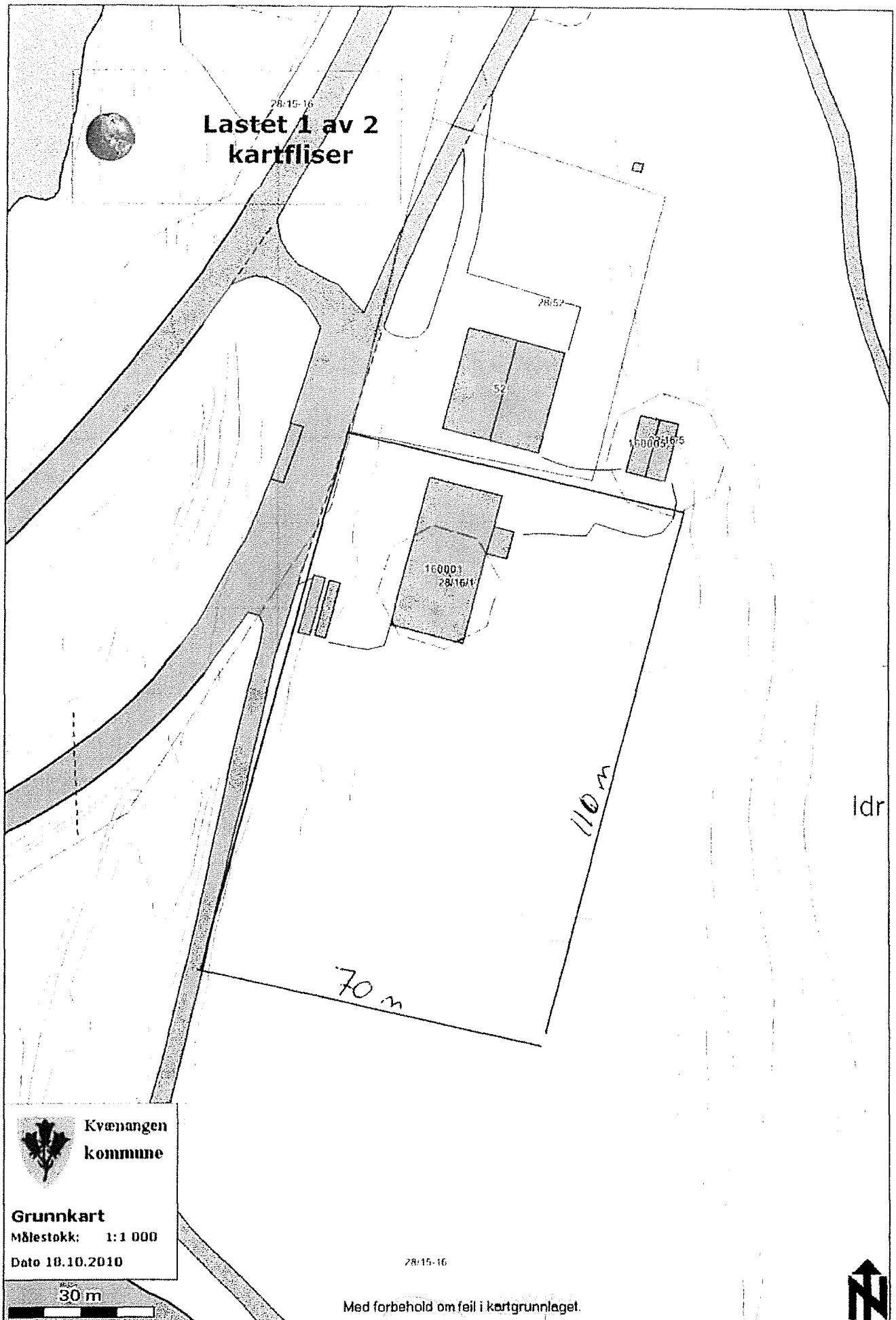
Kvæningen kommune



Kvæningen Produkter AS

Kvæningen Produkter AS







Badderer, 17.11.2010

Kvæningen kommune

v/ Oddvar Kiærbeck

9161 Burfjord

## **Div. utskiftinger Badderer båthavn/kjøp av tomt 28/16/1**

Viser til div. samtaler og befaringer med både teknisk seksjon, administrasjon og ordfører fra Kvæningen kommune. Ved disse anledninger gjorde vi, Kvæningen Produkter AS, oppmerksom på diverse feil og mangler ved småbåthavn i Badderer.

Da Kvæningen kommune ikke kunne utføre disse ting grunnet i dårlig økonomi sa vi oss villig til å utbedre de mest prekære tekniske feil ved båthavna, dette for å imøtekomme kommunen og ikke minst fiskere og båteiere som holder til i Badderer. Kvæningen Produkter AS anser utført arbeid også som nødvendig for videre å kunne drifte Badderer båthavn.

Liste over utført arbeid:

- Fjerning av brakke (m/ spesial kranbil)
- Oppsetting av ny strøm-/lysstolpe
- Stor gravejobb for flytting av vann- og strømledninger (innleid gravemaskin)
- Flytting av vannledning til kompressorhus med tilkobling av varmekabel
- Flytting av strøm / sikringsskapet fra brakke til kompressorhus
- Omfattende ny tilkobling av strøm i kompressorhus med installasjon av nye målere, sikringsautomater, spesiell sjøjording osv. (innleid, godkjent elektriker)
- Oppgradering av kompressorhus (montert ny panelovn, skiftet dørhengsler, skiftet låsesylinder, lysarmaturer osv.)
- Flytting av signalkabler til dieselpumpe
- Utskifting av alle strømmålere ved flytebrygge (innleid, godkjent elektriker)
- Utskifting av hovedstrømledningen til flytebrygge (innleid, godkjent elektriker)

Kvæningen Produkter AS har til nå brukt langt over kr. 150.000,- på kommunal eiendom! Ingen av disse utskiftingene inngår i avtalen om drift av båthavna! Som ved tidligere anledning nevnt ønsker Kvæningen Produkter AS å kjøpe tomt rundt vår firmabygg i Badden. Tomtestørrelsen på 8000 kvm ønskes grunnet i den plasskrevende virksomheten vi har og pga at bedriften ønsker å videreutvikle arealet.

Som avtalt muntlig bekrefter vi herved skriftlig at Kvæningen Produkter AS er villig til å betale kr 150.000,- til Kvæningen kommune for denne tomten inkl. avgifter. Beløpet går da i null grunnet alle utgiftene vi hadde med oppgraderingen av båthavna, selv om disse overstiger dette beløpet betraktelig!

Håper på et videre godt og konstruktivt samarbeid.

Med vennlig hilsen,

Matthias Welz

Daglig leder



Badderen, 17.11.2010

Kvæningen kommune

v/ Oddvar Kiærbech

9161 Burfjord

### **Økning av båtleipriser ved båthavna i Badderen**

Kvæningen Produkter AS skal som tidligere nevnt, inngå ny avtale om drift av Badderen båthavn.

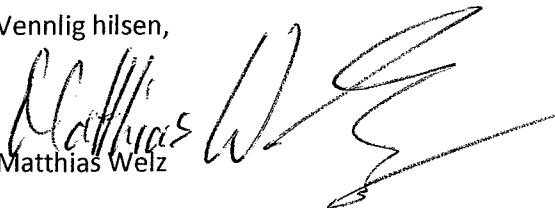
I forbindelse med dette oppsto det betydelige merkostnader i løpet av 2010. For eksempel måtte alle strømmålere ved flytebrygge byttes ut, Kvæningen Produkter AS måtte påta seg en faktura på nesten kr. 20.000,- for brukt strøm som ikke kan belastes båteiere, bobleanlegget må utvides m.m.

For å kunne garantere en videre drift av båthavna ser vi oss nødt til å øke båtleia fra kr. 600,- til kr. 800,- per breddemeter, dette utgjør ca 30% økning.

Det har ikke vært økning av båtleia siden oppstart av havna i 2003, og en økning har vært planlagt, men ikke gjennomført siden da.

Skulle det være spørsmål om saken kontaktes undertegnede.

Vennlig hilsen,

  
Matthias Welz

Daglig leder



Kvæningen Kommune

Badderer, 31.08.2010

ved ordfører

9161 Burfjord

### Ang. avtale om drift av Badderer båthavn

Viser til brevet datert 12. april 2010 og befaringen av Badderer båthavn den 19. april 2010.

Under befaringen ble det framlagt div. punkt som krever etter vår mening handling/utbedring.

I styremøte 14.07.2010 vedtok styret i Kvæningen produkter inngåelse av ny avtale om drift av Badderer båthavn under forutsetning at rammebetingelsene er på plass.

For å kunne inngå ny avtale med Kvæningen kommune om drift av Badderer båthavn ser vi det som nødvendig at Kvæningen kommune og Alta Kraft foretar en gjennomgang av det elektriske anlegget, spesielt den siste strømstolpen som befinner seg rett ved siden av den mye omtalte "brakken" på båthavna i Badderer. Kvæningen Produkter AS ønsker å få flyttet hele det elektriske anlegget med sikringsskap osv. over til kompressorhuset som befinner seg bare noen få meter unna.

Kvæningen Produkter AS ønsker å kunne gjennomføre tilsyn og drift av Badderer båthavn på best mulig måte.

Vi er svært fornøyd med den ryddige og konstruktive fremgangen i forhandlingene og ser frem til en snarlig inngåelse av ny avtale om drift av Badderer båthavn.

Med vennlig hilsen,



Matthias Welz

Daglig leder

**Kvæningen fiskarlag/Kvæningen Produkter AS**  
**Badderer**  
**9162 Sørstraumen**

**Kvæningen Kommune**  
**Næringsavdeling**  
**9162 Sørstraumen**

**Badderer 25.05.2010**

### **Søknad om midler til båthavna i Badderer**

Viser til befaring foretatt i april 2010, hvor vi så på i land førings rampe, og generelt vedlikehold av båthavna, og vi vil i den forbindelse søke næringsfondet Om midler til å forandre vinkelen på ilandføringsrampen for båter, som i dag er for bratt til at man kan ta på land båtene på en forsvarlig og sikker måte. Vi søker også om midler til å fjerne brakka som brukes til "pumpestasjon" og legge det som er av strøm skap og lignende til kompressorhus. Brakka fremstår i dag som et restaureringsobjekt, og vil i fremtiden ikke være til noen misjon, siden det blir fortatt en tilkobling av vann til kommunalt anlegg. Fjerning av brakka og ev flytting av koblings punkt til kompressorhus, vil være å foretrekke siden det sannsynligvis vil bli langt dyrere å renovere den.

### **Kostnadene med ovenstående fremkommer anslagsvis slik:**

Ombygging/senking av ilandføringsrampe inkl fjerning av eksisterende betong plater, og nødvendig gravearbeid, samt støping av 4 nye platter:

Kostnader eks mva: 92000,-


Fjerning av brakke m flytting av strøm og vanntilkobling er vanskelig å tallfeste, Men vil anslagsvis beløpe seg til:

Kostnader eks mva: 50000,-

**Totalkostnader eks mva: 142000,-**

**Kvæningen Fiskarlag**

**Kvæningen Produkter AS**

	KVÆNINGEN KOMMUNE POSTMOTTAK
17 APR 2010	
Til behandling:	<i>[Handwritten signature]</i>
Saksbehandler:	<i>[Handwritten signature]</i>
Til orientering:	<i>[Handwritten signature]</i>
Gradering:	



Badderen, 12.04.2010

Kvæningen kommune

Ved Rådmann

9161 Burfjord

## Ang. avtale om drift av Badderen Båthavn

Kvæningen Produkter AS står per dags dato for drift og vedlikehold av båthavna i Badderen. Avtalen som ble inngått for mange år siden må reforhandles.

Blant punktene som må sees på i en eventuell ny avtale er:

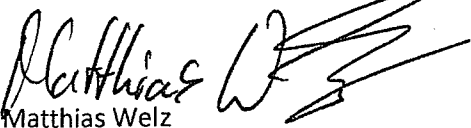
- Daglig tilsyn av båthavna må forandres til jevnlig tilsyn grunnet manglende behov
- Godtgjørelse for tjenesten

Dessuten eksisterer det en del mislighold ved båthavna som bør ordnes opp i snarest. Dette er bl.a. følgende:

- Oppgradering av boble-anlegget
- Skaffe ny vanntilførsel til båthavna
- Forandre helling på oppkjøringsrampe
- Restaurere brakke (toalett, vannhuset)
- Reparasjon av kompressorhus
- Ordne med søppelordning
- Generell opprydding av hele arealet
- Skaffe oversikt over private biler med mer, som er plassert på området, samt lage retningslinjer for bruk av området
- Montere kamera – overvåking av båtplasser

Det bes om snarest mulig tilbakemelding.

Med vennlig hilsen,

  
Matthias Welz



## Saksfremlegg

Utvalgssak	Utvalgsnavn	Møtedato
2010/68	Kvæningen Formannskap	25.11.2010
	Kvæningen kommunestyre	

### Salg av kommunale eiendommer

Vedlegg

1 Referat fra møte i Sørstraumen grendeutvalg 27 oktober 2010

#### Rådmannens innstilling

Kvæningen kommune selger følgende eiendommer til høystbydende:

Lærerbolig i Reinfjord gnr.3 bnr.55

Gammel trykkeribygning i Burfjord på gnr.13 bnr.23

#### Saksopplysninger

Vi har fått taksert følgende kommunale eiendommer med tanke på salg:

Lærerbolig i Reinfjord, bygd i 1979, 190 kvm BRA, salgstakst kr.320.000.

Gammel trykkeribygning i Burfjord, bygd i 1950, 185 kvm BRA, salgstakst kr.360.000.

Sørstraumen skole, bygd i 1965/1983, 590 kvm BRA, salgstakst kr.1.320.000.

#### Vurdering

Den kommunale bygningsmasse er i dag alt for stor i forhold til det tilgjengelige budsjett og stillinger kommunen har til vedlikehold. Det er derfor viktig at de bygg som kommunen ikke har behov for i sin virksomhet blir solgt.

Lærerboligen i Reinfjord har de siste årene vært leid ut for framleie til turister men er nå ledig og kommunen har ikke behov for den.



Den gamle trykkeribygningen i Burfjord er ikke i bruk. Den var tidligere vurdert brukt som ungdomsklubb men på grunn av byggets tilstand fant en det ikke egnet til formålet. Sørstraumen skole har tidligere fungert som barnehage men den er nå lagt ned og kommunen har ikke behov for bygget. Det blir i dag brukt en del av lokalbefolkningen men det legger unødvendig beslag på de meget knappe ressurser som vi har til drift og vedlikehold av kommunale bygg og anlegg. Kommunen har tatt initiativ til møte med lokale lag og foreninger for å finne alternativ bruk av bygget. På grunn av dette blir skolen på det nåværende tidspunkt ikke lyst ut for salg.

## Referat fra møte i Sørstraumen grendeutvalg 27 oktober 2010

Tilstede: Ordfører, Hans Jørgen Emaus fra Oppvekst/ omsorg, 7 medlemmer av grendeutvalget.

### Sak 1: Sørstraumen skole

Kvænangen kommune har skrevet til grendeutvalgene og bedt om innspill til bruk av skolen.

Info fra kommunen:

Budsjettet med årlige utgifter på kr 200000, men i dette inngår også vaktmestertjenester, renhold etc.

Strøm, vann, forsikring stipulert til 80 000 kr.

Ikke behov for bygget SLIK STÅA ER I DAG.

Flere alternativer: La bygget stå (kutte strøm og vann), selge bygget til høystbydende, se på alternativ bruk, evt mellomløsninger med noe virksomhet, leie deler av bygget.

Kommunen ikke interessert i å stå som eier så lenge det ikke er kommunal virksomhet i bygget.

Det er ikke tatt noen beslutning om avhending, det er kommunestyret som bestemmer.

Lignende saker: I Reinfjord fikk bygdelaget bygget. I Alteidet ble skolen solgt til virksomhet som ga stor aktivitet.

Ingen konkrete forslag til virksomhet på Sørstraumen pr i dag. Det er tid til å sette i gang tankevirksomhet og prosesser. Kommunen er interessert i hva bygdefolket ser for seg av bruk både av bygda og evt virksomheter.

Kommunen ser behovet for bygget, men har ikke økonomi til å drive bygget.

Leieinntekter på 50-60000 kr i året ville gjøre susen i forhold til det dere kommenterer om å ha litt næring i bygget.

Ser gjerne at det blir satt opp en arbeidsgruppe for å se på dette.

Anne Berit Bæhr kan helt sikkert bidra i en slik arbeidsgruppe, kan oppnevnes formelt som sekretær, i tillegg til f.eks 4 medlemmer.

Møte som er skissert med alle grendeutvalg i begynnelsen av november må gjennomføres av kommunen.

Salgsverdi taksert til 1,3 mill.

Svar på spørsmål om bygget kan brukes nå: Gjør som dere har gjort inntil videre.

Kommunen vil holde oss orientert om "ting" som måtte skje.

Prøv å finn tilskuddsordninger, det er faktisk mulig å få betydelig støtte til bestemte formål, f.eks lassobaner.

### Ordet fritt:

Ønske om å få fram utredning om mulige prosjekter ifm kvænsk-samisk-norsk samarbeid.

Det kan være at verdde-prosjektet kan gi noe innhold til bygget.

Håndarbeidsklubb, herretrim, barnefotball er i bygget. Gymsal brukt flere ganger hver uke.

Det har kommet inn flere forslag om å bruke bygget til næringshage, nærmiljøsent, aktiviteter som fremdeles gir muligheter for at bygdefolket kan ha et sted å møtes.

Ombygging til hybler for eldre, eldrekollektiv er et annet forslag.

Spørsmål til kommunen om ikke det blir behov for bygget igjen om noen år til barnehage, det går i tiårs sykluser med mye-lite unger. Vi har nå hatt en topp og det er ti år til neste gang.

Forslag om å lage en arbeidsgruppe sammen med de andre grendeutvalgene og få til et forprosjekt for å se på muligheter. Det kan da kanskje være ting som Kvænangen kommune kan være på. F.eks har kommunen en plikt til å ha næringshage. Det kan da være mulig å få til næring i tillegg til sosial aktivitet.

Vi foreslår at arbeidsgruppen blir sekretær fra kommuneadministrasjonen (Anne Berit Bæhr), 1 fra Badderen, 1 fra Kvænangsbotn og 2 fra Sørstraumen grendeutvalg.

### **Sak 2: Arbeid i Sørstraumdalen, status og videre framdrift**

Vårflommen hadde tatt utstyr vi hadde klargjort for å lage ny bru i dalen.

Vi hadde en dugnad i sommer der vi fikk reddet stokker og en del material, men det er behov for å få flyttet tunge stokker på plass igjen. Snøscooter er det eneste alternativet. Vi må søke disp for denne transporten. Strakstiltak nå er å få stokkene reist opp før snøen kommer slik at de er synlige og ikke fryser fast. **Dugnad for å få stokkene opp lørdag 6 nov. kl 12.**

Det neste da er å få brua på plass til sommeren.

Info fra Hans Jørgen: Vi må sjekke om "lavterskeltilbud" ifm tippemidler kan sendes direkte til Troms fylkeskommune. Stier er prioriterte områder. Blir utbetalt til kommunen som betaler videre.

Søknadsfristen går i november.

### **Sak 3: Eventuelt**

a) Ryddesag og motorsag:

Det koster å holde med blader/ kjeder. De som låner bør betale depositum+ en liten sum for slitasje, med bok vi skriver inn slik at vi vet hvor sakene er. Vedtak: for lån til privatpersoner: Betale 200, får 50 tilbake.

b) Brev som vi har sendt til kommunen om veilys, sikring av utrast område i elva ved skolen er det ikke mottatt svar på. Vi purrer.

Erik Gunnes

Referent

Møtet hevet: kl 20:13



## Saksfremlegg

Utvalgssak	Utvalgsnavn	Møtedato
2010/69	Kvæningen Formannskap	25.11.2010
	Kvæningen kommunestyre	

### ØKNING AV KOMMUNALT TILSKUDD TIL VTA PLASSER

Vedlegg

- 1 Refusjonskrav fra KP
- 2 oversikt over konto 4110 - Tilskudd næring

#### Rådmannens innstilling

Kommunens driftstilskudd til VTA plasser på Kvæningen Produkter ytes med 25% av det til enhver tid gjeldende beregningsgrunnlag fra NAV og dekkes over post 1.4410.325.2720 ved bruk av bundne fond, post 1.4110.325.5500. Regulering av driftstilskudd for VTA plasser skjer administrativt.

#### Saksopplysninger

Kommunene skal etter gjeldende regelverk dekke VTA plasser med 25% av det til enhver tid gjeldende beregningsgrunnlag fra NAV. Kvæningen Produkter har i dag 13 plasser, og kommunens driftstilskudd til bedriften blir i 2010 på kr. 404.586 etter et beregningsgrunnlag på kr.124.488 pr. plass.

Ved kommunestyrets behandling tilskudd til VTA plasser i 2008 ble ikke administrasjonens forslag om automatisk regulering vedtatt, men budsjettposten ble økt til kr.390.000. Det er derfor behov for ny kommunestyrebehandling av saken hver gang beregningsgrunnlaget blir økt.

Kommunens tilskudd til dette formål finansieres ved bruk av bundet fond. Dette fondet får hvert år tilført penger fra konsesjonsavgiften til Kvæningen kraftverk som i 2009 var på kr.882.400. Konsesjonsavgiften blir i sin helhet avsatt til bundet fond og meste av dette blir disponert i de årlige budsjett under kapittel 1.4110 Tilskudd til næringslivet, 1.4120 Forskotterte skogkulturutgifter og 1.4130 Tilskudd fiskerivirksomhet. Det er imidlertid rom for fast

regulering av VTA tilskuddet innenfor dette budsjettkapittel og det vil derfor ikke ha innvirkning på det ordinære driftsbudsjett.

### **Vurdering**

For å unngå ny kommunestyrebehandling hvert år anbefaler rådmannen at kommunestyret vedtar at kommunen yter 25% av det til enhver tid gjeldende beregningsgrunnlag for VTA plasser, noe kommunen også er forpliktet til.



Badderer, 29.04.2010

## Tilskudd til VTA (varig tilrettelagt arbeid)

Vil med dette be Kvæningen kommune om å få utbetalt lovfestet 25 % av VTA tilskuddet.

Refusjon kr. 1.618.344,- per 13 plasser, a kr. 124.488,- per år ifra NAV:

**25% derav utgjør**

**kr. 404.586,00**

---

Med vennlig hilsen,

  
Matthias Welz

Daglig leder

14110 325 2720 390.000

19/5 Ok

2010



390.000

4110	TILSKUDD NÆRING						
Konto	Beskrivelse	Regnskap 2009	Budsjett 2010	Fast lønn og faste tillegg	Andre endringer	Sum 2011	Prisjustert 2011
<b>4110</b>	<b>Ansvar: TILSKUDD NÆRING (4110) TILSKUDD NÆRING</b>						
1.0330.325.0	EKSTRAHJELP TEKNISK PERSONELL	7000	0	0	0	0	0
1.0850.325.0	TAPT ARBEIDSFORTJENESTER	0	0	0	0	0	0
1.0940.325.0	ARBG.ANDEL KLP	0	0	0	0	0	0
1.0941.325.0	ARBG.ANDEL STP	0	0	0	0	0	0
1.1000.325.0	KONTORMATERIELL	0	0	0	0	0	0
1.1600.325.0	REISEUTGIFTER UTLEGG	0	0	0	0	0	0
1.1601.325.0	KJØREGODTGJØRELSE	0	0	0	0	0	0
1.1610.325.0	KOSTGODTGJØRELSE INNLAND	0	0	0	0	0	0
1.1700.325.0	DEKNING REISEUTGIFTER	0	0	0	0	0	0
1.1910.325.0	LEIE AV GRUNN	0	0	0	0	0	0
1.2360.325.0	NYBYGG	0	0	0	0	0	0
1.3550.100.0	INTERKOMM.REGIONRÅD	70942	71000	0	0	71000	71000
1.3550.325.0	INTERKOMM.REGIONRÅD	70942	71000	0	0	71000	71000
1.3750.325.0	TILSKUDD VTA-BEDRIFT	390000	390000	0	15000	405000	405000
1.4290.325.0	UTGIFT MOMSKOMPENSASJON	0	0	0	0	0	0
1.4710.325.0	TILSKUDD LAG OG FORENINGER	0	0	0	0	0	0
1.4714.325.0	TILSKUDD ELDRE/FUNSKJONSH	0	50000	0	-15000	35000	35000
1.4720.325.0	TILSKUDD NÆRINGSFORMÅL	951036	7000	0	0	7000	7000
1.4731.325.0	TILSKUDD FAGOPPLÆRING	0	15000	0	0	15000	15000
1.4735.325.0	TILSKUDD NORD TROMS REISELIV	33624	47800	0	0	47800	47800
1.4736.325.0	TILSKUDD REISELIVSPROSJEKT	20000	50000	0	0	50000	50000
1.5500.325.0	AVSETNING TIL BUNDNE FOND	882400	690000	0	60000	750000	750000
1.7000.325.0	REF FRA STATEN	0	0	0	0	0	0
1.7070.325.0	REF ANDRE STATSTILSKUDD	0	0	0	0	0	0
1.7290.325.0	MOMSKOMPENSASJON DRIFT REGNSK	0	0	0	0	0	0
1.7700.325.0	REF FRA ANDRE	0	0	0	0	0	0
1.8770.325.0	KONSESJONSAVGIFTER	-882400	-690000	0	-60000	-750000	-750000
1.9400.325.0	BRUK AV DISPOSISJONSFOND	0	0	0	0	0	0
1.9500.325.0	BRUK AV BUNDNE FOND	-1543544	-701800	0	0	-701800	-701800



## Saksfremlegg

Utvalgssak	Utvalgsnavn	Møtedato
2010/59	Kvæningen Formannskap	10.11.2010
	Kvæningen kommunestyre	
2010/2	Kvæningen Eldreråd	11.11.2010
2010/46	Kvæningen Teknisk utvalg	09.11.2010
2010/70	Kvæningen Formannskap	25.11.2010

### Budsjett 2011 med økonomiplan 2011-2014

Henvising til lovverk:

Kommuneloven kapittel 8, §§44-49 om økonomiplan, årsbudsjett og årsbudsjettets innhold, samt årsbudsjettets bindende virkning og rapportering.

Kommuneloven kapittel 9 §50 om låneopptak.

#### Vedlegg

- 1 00001H
- 2 00002H
- 3 00003H
- 4 UTTALELSE TIL BUDSJETTFORSLAG FOR 2011 fra ungdomsrådet
- 5 PROTOKOLL FRA MØTE I SAMARBEIDSUTVALGET Spildra skole
- 6 ang. IKT på barnetrinnet ved KVBU
- 7 Budsjett og innsparinger i skole og barnehage.
- 8 Informasjon og drøftinger - HA del B.
- 9 Budsjettramme 2011 - kontroll og tilsyn
- 10 innspill fra menighetsrådet-Den norske kirke



## Rådmannens innstilling

Rådmannens innstilling til vedtak av årsbudsjett for 2011 og økonomiplan for 2011-2014:

### 1. Drift

- 1.1. Skattøret for 2011 fastsettes til høyeste lovlige sats i henhold til Stortingets vedtak.
- 1.2. Eiendomsskatten for 2011 utskrives på verker og bruk med 0,7 % av takst på verdi for eiendomsskatt. Det innføres også generell eiendomsskatt i kommunen på bolig- og fritidseiendommer med samme sats.
- 1.3. Økonomiplanens første år gjelder som årsbudsjett for 2011
- 1.4. Årsbudsjett/økonomiplan vedtas med følgende driftshovedtall/rammeområder:

Kapittel	Ansvar	2 011	2 012	2 013	2 014
1.1	Politiske styringsorg og sentraladministrasjon	18 364 445	18 222 945	18 364 445	18 222 945
1.2	Oppvekst og kultur	30 259 720	28 788 120	28 788 120	28 788 120
1.3	Helse og sosial	41 358 611	40 748 847	40 612 967	40 562 967
1.6	Teknisk etat	7 294 177	7 059 610	6 695 260	6 611 605
1.7	Bygg og anlegg	9 855 421	9 274 963	9 044 963	9 044 963
1.8 og 1.9	Rammetilskudd, skatter, renter, avdrag og fellesområde	-107 155 204	-104 103 976	-103 455 497	-103 206 925
Sum		-22 830	-9 491	50 258	23 675

Detaljert fremstilling finnes i vedlegg

”Budsjettversjonsrapport: Drift 2011 – rådmannens forslag”

- 1.5. kommunalt vanngebyr øker med 20 % og kommunalt avløpsgebyr øker med 30 %, dog slik at begge gebyrer etter økning ligger under selvkost. Gebyr for renovasjon i henhold til skriv fra Avfallsservice AS jfr vedlegg 3. Økningen er på 3 % for standard- og fritidsabonnement. Slangegebyr økes med 4 % og mini-, kompost- og storabonnement er uendret. Oversikt over gebyrene ligger i tabell pkt 4.b.5.
- 1.6. Andre gebyr og betalingssetser har en generell økning på 5%.
- 1.7. Tidligere års overskudd disponeres i 2011 med 2.995.000,- og null i de øvrige år.
- 1.8. Det gjøres innsparinger i driften på følgende måte:

Kap 1.2 Oppvekst og kultur	2 361 532,-
Kap 1.3 Helse og sosial	2 017 800,-
Kap 1.6 Teknisk etat	737 200,-
Kap 1.7 Bygg og anlegg	328 760,-
Kap 1.8 Økte inntekter	2 013 000,-

## 2. Investering/finansiering

### 2.1. Investeringer

Salg av kommunale bygg inngår med kr 500 000 som delfinansiering av investeringer i 2011

Årstall	2011	2012	2013	2014
Ordinære investeringer	25406250	2000000	2625000	2625000
Salg av bygg	-500000			
Tilbakeført mva	-4531250		-125000	-125000
Lånebehov	-19375000	-2000000	-2500000	-2500000
Tilskudd	-1000000			
Kontrollsum	0	0	0	0
Virkning i driftsregnskapet:				
Sum renter	339063	698766	755745	817317
Sum avdrag	273525	597050	709550	834550

Kommunestyret vedtar følgende investeringsramme:

### **Årsbudsjett/Økonomiplan**

Detaljert oversikt over investeringene med økonomiske konsekvenser framgår av Vedlegg "Budsjettversjonsrapport: Investeringer 2011- rådmannens forslag".

## **Saksopplysninger**

### **1. Forord**

Kvænanen kommune har i de senere år en økonomi som etter hvert preges av stadige innsparinger på driftsmidler og vedlikehold. Relativt til øvrige driftskostnader utgjør andelen lønnskostnader en stadig stigende andel av budsjettet. Stadig salderes driftskostnader mot usikre inntekter fra konsesjonskraft og aksjeutbytte. Folketallet faller jevnt og endringer i inntektsystemet for kommunene kanalisere inntektene fra periferi til mer sentrumsnære strøk.

For kommende budsjett og økonomiplanperiode vil situasjonen være preget av behovet for nedtrekk på eksisterende tjenester. Grunnlag for vurderinger har vært å opprettholde de tjenester som er lovpålagte. Deretter er politiske føringer og satsinger lagt til grunn for prioritering. Som sentrale politiske føringer fra kommunestyret nevnes skolestruktur, tjenestetilbud i eldreomsorgen, og samt bevaring av kulturskolen. Av de ikke lovpålagte tilbud, har satsing på næringsutvikling gjennom Verddeprosjektet, og tilbud til unge vært forsøkt skjermet i noen grad. Dette er imidlertid et budsjett der fokus har vært på å sikre et varig nedtrekk i tråd med stipulert inntektsutvikling. En grunnleggende forutsetning er at regnskapsåret 2010 går i balanse.

Konsesjonskraftsinntekter som kan halveres uten varsel og som inngår som driftsfinansiering er uønsket for en sunn kommuneøkonomi. Det er varslet endringer i regnskapsførsel av pensjon, noe som kan bety at vårt balanseførte premieavvik kan bli en kostnad i regnskapet avhengig av statlige prioritering. Per i dag utgjør dette om lag 3.7 mill kr. som tas til kostnad over 15 år – dette er foreslått endret til 10 år.

Situasjonen forverres ytterligere ved mange statlig reformer som ikke er fullfinansierte. Overføring av oppgaver fra øremerket finansiering til rammefinansiering er krevende å gjennomskue. Oppgaver som det er et jevnt tilsig av, krever personalressurser for å håndtere og er kostnadskrevede. Nye reformer som samhandlingsreformen er et slikt område som krever reorientering i organisasjoner og forventninger om kommunal aktivitet.

Folketallet går ned, noe som reduserer rammeoverføringene til kommunen med gjennomsnittlig en halv million årlig, og som over år gir betydelige utfordringer med å skalere driftsnivået ned over tid. Usikkerhetsfaktorene er altså mange.

Dette har medført at kommunen må stadig ta nye grep for å komme i balanse.

Kvænanen kommune har etter hvert en bygningsmasse som er for stor og en belastning for den økonomiske bæreevnen. Dette er særlig synlig innenfor de største sektorene i kommunens budsjett - skole, barnehage og helse som står for om lag 75% av kostnadene. En varig dreining av kostnader fra driftskostnader til lønn har medført at disse utfordringene vedvarer.

Rådmannens budsjett legger opp til et varig nedtrekk i skolesektoren, som en varig tilpasning til redusert antall elever, da kostnad per elev fortsatt er høyere for kommunen enn for øvrige kommuner av vår type i landet og øvrige Nord-Troms kommuner. Dette skyldes i hovedsak at en desentralisert skolestruktur er mer kostnadskrevende enn finansiering tilsier. Dette er utredet av KS på vegne av kommuner fra Nord-Trøndelag til Finnmark med det utfall at sektoren er underfinansiert fra statlig side.

Om man sammenligner med andre kommuner i Nord-Troms har man også et betydelig bedre tilbud til eldre ved at antall senger til pleietrengende eldre er over 80 per 1000 innbyggere, mens det statlige kravet er 28 per 1000 innbyggere og Kvænangen ligger langt høyere enn gjennomsnittet det kan være naturlig å sammenligne seg med. Dette er imidlertid en sektor der man fra befolkningsfremskrivninger kan se at antallet pleietrengende eldre vil bli betydelig høyere i årene fremover. Deler av helsesektoren er preget av høyt sykefravær og det er for 2011 en satsing med mål å redusere sykefraværet i 2012 med 50%. Et redusert sykefravær vil bidra til å gi bedre arbeidsvilkår for de ansatte i sektoren, men krever ressurser i prosessen. Dette er imidlertid ikke tilstrekkelig for å komme i balanse for sektoren helse, og man vil også i 2011 måtte vurdere ytterligere nedtrekk som kan komme til å endre forholdene for brukergrupper og/eller det generelle tjenestetilbudet mer i retning av minimumsløsninger.

Rådmannens budsjettforslag medfører for 2011 uendret antall sykehjemsplasser i økonomiplanperioden. Man satser på å utvide kapasitet ved demensavdeling og legger inn investeringer som medfører at vi opprettholder antall sengeplasser. Antall stillinger reduseres som følge av bedre ressursutnytting og krav til effektivisering. Tilbudet til hjemmeboende eldre er opprettholdt, mens det er nedtrekk i stillinger med 40% stilling som er ubesatt per i dag. Vi foreslår videre å redusere TTPU tjenesten med 70% stilling, kontortjeneste for helsesøster med 25% stilling, ergoterapi med 50% stilling, ungdomstiltak med 15% stilling og Nav sosial med 50% stilling – dette for å komme i balanse i 2011.

Kommunen pålegges å følge de regelverk som finnes og kravene til dokumentasjon og skriftlighet gjør at kompetansen er pålagt og opplæring medfører at ansatte må sendes på pålagte kurs. Både skole, barnehage-, helse- og teknisk sektor har store kompetansebehov som følge av endringer i statlig regelverk og statlige satsinger som ikke fullfinansieres. Kommunen har få saksbehandlere innenfor helse- og teknisk sektor sett i lys av de store reformene som pågår og det nye regelverket innenfor offentlig sektor – herunder ny folkehelselov, samhandlingsreform og stadige statlige tilsyn som medfører et betydelig merarbeid innenfor kommunale tjenestesteder. Behovet for personale med saksbehandlingskompetanse i alle sektorer er utfordrende sett i forhold til ressurser til opplæring og stillingshjemler.

Vi ser likevel at ansatte gjør sitt beste for å tilegne seg kunnskap med små midler og kreative løsninger, noe som verdsettes av både brukere og ledelse, dette på tross av at midlene heller ikke er på nivå med de utfordringer kommunen er stilt overfor. Årets budsjett er svært krevende, men med samlet innsats vil man likevel søke å gi innbyggere et godt tjenestetilbud på tross av sviktende inntekter og stadig nye statlige pålegg.

Vi må imidlertid alle forvente at ventetid på saksbehandling kan øke og at noen endringer kan medføre redusert tilbud i noen sektorer. Varige nedtrekk må skje med reduksjoner på stillingshjemler så lenge den overveiende del av kommunens kostnader er lønn til oppvekst- og omsorgssektoren.

## 2. Innledning/sammendrag

Administrasjonen har fremskrevet dagens drift etter innspill fra de enkelte avdelinger. Lønn er budsjettert med faktisk lønn pr.1.10.2010 og det er satt av kr 2 millioner til nødvendig lønnsregulering per år i perioden.

Det er ikke foretatt prisjustering av noen budsjettposter de siste 20 år noe som har medført stor reduksjon i grunnfinansiering av ordinære driftsposter i kommunen. Ordinær drift har videre vært redusert i perioder uten oppjustering senere, dette gjelder eksempelvis reiseutgifter, ordinært inventar/utstyr og vedlikehold. Ettersom lønn reguleres årlig i motsetning til øvrige kostnader, har dette ført til dreining av kostnader mot lønn på bekostning av innsatsfaktorer i produksjonen utover lønn. Underinvestering i materiell og utstyr kan over tid føre til at drift av enheter blir mindre effektiv enn ønskelig.

Kostnadsveksten i perioden for kjøp av håndverkertjenester gjør at budsjettene ikke rekker så langt som man skulle ønske. Dette betyr at det må skje en skarpere prioritering der liv og helse må legges til grunn for det som skal prioriteres høyest, noe som naturlig skaper frustrasjon blant brukere som ikke får utført like mye som tidligere. For 2011 har man prioritert de allerede vedtatte investeringene og vedlikehold av de mest kritiske deler av veg og broer.

Kommunen sliter med fraflytting og siste år, regnet fra 01.01.10 til 01.07.10, utgjorde fraflyttingen 17 personer. Gjennomsnittlig fraflytting har de siste vært på 1,3 %. Økonomisk vil konsekvensen være en årlig reduksjon i rammetilskudd på i overkant av 500 000 kr/år. eller akkumulert om lag 3 millioner over 4 år.

## 3. Sammenhengen mellom økonomiplan og kommunens planverk

Alle kommuner skal ha en kommuneplan som strekker seg over 12 år. Kommuneplanen skal være grunnlaget for kommunens økonomiplan som strekker seg over fire år. Det første året i økonomiplanen er neste års budsjett. En økonomiplan skal derfor bygge på de langsiktige planene i kommunen, mens budsjettet bygger på en mer kortsiktig økonomiplanperiode på ett år.

### a) Kommuneplan – langsiktig del

Vi har et stort behov for å få rullert vår kommuneplan som er fra 1995.

Det planlagte interkommunale plansamarbeid i regionen har ikke kommet i gang som forutsatt. Det er imidlertid signal i skrivende stund for at dette kontoret vil materialisere seg i 2011.

Vår utfordring sammen med flere andre kommuner er at vi har for lite tilgjengelige ressurser til å få utført dette arbeidet. Det er ikke satt av nødvendige midler til denne kostnaden. Slik det ser ut i dag vil teknisk avdeling måtte redusere med ett årsverk for å arbeide med plan i plankontor. Dette vil få betydelige konsekvenser for tjenestens effektivitet innenfor øvrige områder da oppgavene må fordeles blant de gjenværende – på tross av kompetansebrister.

### b) Sektorplaner

Kystsonenplanen vår har et stort behov for rullering men det er ikke avsatt penger til dette, og blir som for kommuneplan en utfordring å finne finansiering for.

## 4. Kommunens rammebetingelser

### a) Befolkningsutvikling

#### 4.a.1. Utvikling i befolkningen siste 7 år

Figuren under viser utviklingen i folketallet de siste 5 årene.

Årstall	1.1.2005	1.1.2006	1.1.2007	1.1.2008	1.1.2009	1.7.2009	1.7.2010
Folketall	1401	1387	1 351	1 348	1 334	1315	1298

Endring		-14	-36	-3	-18	-19	-17
---------	--	-----	-----	----	-----	-----	-----

Vi ser at vi har en nedgang i folketallet fra 1.1 2005 til 1.7.2010 på 18 personer pr. år i gjennomsnitt. Per 1 juli 2010 som er talletidspunktet for grunnlaget for statlige overføringer er befolkningen redusert til 1298 personer, altså en ytterligere nedgang i 2010.

#### Folkemengde, etter region, alder, tid og statistikkvariabel

År	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010
0-5 år	99	107	99	86	82	81	80	80	72	74
6-15 år	173	169	169	176	177	175	170	165	160	153
16-19 år	50	64	63	61	63	57	62	77	78	86
20-39 år	327	325	312	294	305	302	282	263	250	233
40-54 år	284	278	268	270	267	267	245	244	254	260
55-66 år	221	232	238	243	237	236	237	244	250	243
67-79 år	183	176	179	175	182	182	190	194	192	190
80-89 år	76	77	76	79	77	77	75	70	61	65
90+ år	14	14	14	10	11	10	10	11	13	12
Totalt	1427	1442	1418	1394	1401	1387	1351	1348	1330	1316

#### 4.a.2. Prognose folketall for neste år og for økonomiplanperioden

Prognosen for folketallsutviklingen bygger på SSB's prognose for lav folketallsutvikling (finnes på internettadresse - <http://www.ssb.no/>) .

Prognosen er ikke lagt direkte til grunn for beregning av de frie inntektene, men vurdert på kostnadssiden gjennom nedtrekk.

Årstall	2010	2011	2013	2015	2020	2025	2030	Endring
Hele landet	4 858 199	4 910 677	5 000 467	5 075 515	5 224 280	5 355 286	5 470 062	13 %
19 Troms Romsa	156 494	157 613	159 284	160 331	161 548	162 177	162 344	4 %
1938 Lyngen	3 152	3 155	3 181	3 205	3 222	3 227	3 236	3 %
1942 Nordreisa	4 757	4 769	4 828	4 865	4 867	4 845	4 828	1 %
1939 Storfjord	1 888	1 899	1 891	1 886	1 869	1 844	1 811	-4 %
1941 Skjervøy	2 881	2 884	2 871	2 848	2 781	2 735	2 671	-7 %
1940 Gáivuotna Kåfjord	2 207	2 204	2 174	2 133	2 064	1 995	1 929	-13 %
1943 Kvænangen	1 316	1 311	1 283	1 255	1 184	1 121	1 064	-19 %

Det viser seg at vi har en mye sterkere reduksjon i folketallsutviklingen enn våre nabokommuner i Nord-Troms, Troms fylke og landet for øvrig iflg. Statistisk sentralbyrås framskrivning av folketall fra 2010 til 2030. Vi har en befolkningspyramide der de yngste aldersgruppene stadig utgjør en mindre andel.

0 til 5 årsgruppen blir redusert med 29 % og gruppene 6-15 blir redusert med 38 %, noe som fører til behov for strukturelle endringer innenfor skole og barnehage.

Antall personer over 80 år øker stadig, noe som vil få store utslag innenfor pleie og omsorgssektoren, med økt behov for pleie- og omsorgsplasser, personell og økonomi til

sektoren. Her er imidlertid nivået av sykehjemsplasser i dag svært høyt sammenlignet med våre nabokommuner og landet for øvrig.

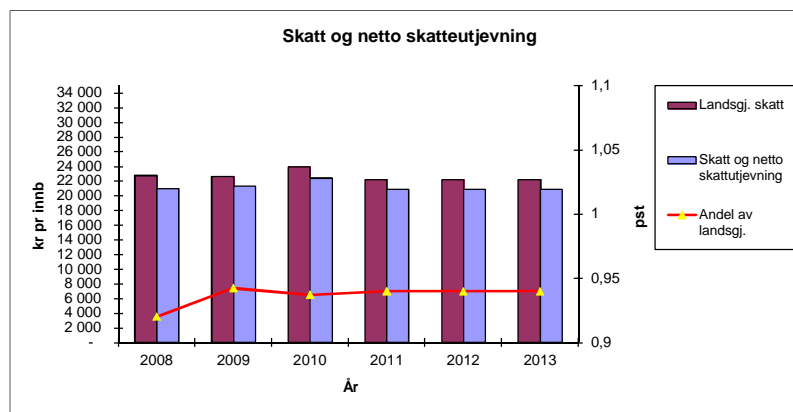
## b) Frie inntekter

Frie inntekter består av rammetilskudd, skatteinntekter (fra private og foretak), eiendomsskatt, momskompensasjon og andre ikke øremerkede statlige tilskudd, og er hovedfinansieringskilden for driftsrammene.

### 4.b.1. Skatt og rammetilskudd

Forslaget til statsbudsjett for 2011 legger opp til en nominell vekst i kommunenes frie inntekter – skatt og rammetilskudd - på 3 %. Med en anslått pris- og kostnadsvekst (kommunal deflator) på 2,8 %, blir realveksten neste år på 0,2 prosent ifølge statlige kilder.

Siden vi ikke kjenner de endelige skatteinntektene for 2011 før i januar 2012, er det gjort et anslag på hvor store skatteinntektene for 2011 vil være. I anslaget er det tatt utgangspunkt i nivået på skatteinntektene i 2009. For den enkelte kommune er skatteanslaget for 2011 deretter framskrevet i tråd med veksten i det samlede skatteanslaget. Det betyr at det blir forutsatt en lik skattevekst per innbygger, med fordeling som i 2009. For Kvænanngens del er dette muligens en vel optimistisk antakelse da andelen skatt per innbygger langt lavere enn det nasjonale nivået. Inntektsutjevning vil ikke kompensere fullt ut for dette. Høyeste lovlige skattøre i henhold til statsbudsjettet, legges til grunn.



Modellen over viser at Kvænanngens kommune er en såkalt lavskattekommune.

Kvænanngens kommune har også et tap som følge av omlegging av inntektssystemet og overføring av øremerkede oppgaver til rammefinansiering.

Med bakgrunn i nedgang i folketallet og en befolkningssammensetning der antallet eldre blir høyere, vil Kvænanngens tape betydelige midler over år. I 2011 vil skjønnsmidler med 2,1 mill. og inntektsgarantiordningen (INGAR) kompensere noe for dette.. INGAR og skjønn er årlige vedtak, og kan derved ikke påregnes i planperioden.

Kvænanngens kommune vil på tross av opprettholdelse av innbyggertall, tape inntekter dersom veksten folketall er lavere enn landsgjennomsnittet i perioden. Jfr. Figur i pkt 4 a. 2 som viser at frem mot 2030 er anslaget for folketallsutvikling nedgang på 19% for Kvænanngens og økning 13% på landsbasis, altså et gap som øker. Kvænanngens kommune har nedgang i folketall på om lag 1,3 % per år over flere år, og vil få reduserte inntekter i planperioden. Dette er ikke hensyntatt i økonomiplanen og vil kunne ha en aggregert virkning på 3 mill. i mindreinntekter over en fireårsperiode. (Fordelt på år: 2012- 0,5 mill, 2013 – 1 mill, 2014 -1,5 mill).

Tabellen/figuren nedenfor viser utvikling i de frie inntektene de siste årene. Tallene er i 1000 kr.

Årstall	2007	2008	2009	2010	2011
Skatt	20002	20194	26047	23602	21831
Rammetilskudd	50476	53957	55217	60496	70538
Sum statlige midler	70478	74151	81264	84098	92369
Tidperiode	06-07	07-08	08-09	09-10	10-11
Økning i % i forhold til foregående år		5,21 %	9,59 %	3,49 %	9,83 %

Enkeltelementene i skatt og rammetilskudd for 2011 og i økonomiplanperioden framkommer i tabellen nedenfor. (Alle tall i 1000 kr.)

	2010	2011	2012	2013	2014
Innbyggertilskudd	13431	24 724	24 724	24 724	24 724
Utgiftsutjevning	24282	22 307	22 307	22 307	22 307
Overgangs-og nyordn.	11404	11843	10849	10849	10849
Nord-Norge tilskudd	4722	4 322	4 263	4 263	4 263
Ordinært skjønn inkl. komp. for økt arb.g.avg	803	1003	0	0	0
Skjønn tapskompensasjon endring innt.system	0	1100	1100	1100	1100
Sum rammetilskudd ekskl. utjevning	54642	65 299	63 243	63 243	63 243
Netto inntektsutjevning	7868	5240	5240	5240	5240
Sum rammetilskudd	62508	70 539	68 483	68 483	68 483
Skatt på inntekt og formue	21896	21831	21831	21831	21831
Sum inntekter	84404	92370	90314	90314	90314
Endring i inntekter		9,44 %	-2,23 %	0,00 %	0,00 %

*En betydelig økning i Innbyggertilskudd ser umiddelbart meget positivt ut, men må ses i lys av den mindrefinansiering som staten legger opp til for skatteøret utover eiendomsskatt. Statens legger opp til en nedgang i skatteinntektenes betydning for finansiering fra 60% til 55%.*

*Endring i frie inntekter må ses i lys av oppgaver som legges inn i rammebevilgningene. Disse har hatt særskilt bevilgning som øremerkede tiltak. Opptrappingsplan for psykiatri og barnehagetilskudd som fjernes med 1,4 mill. kr og 3,6 mill.kr, medfører en reduksjon med 5 mill. kr i tiltak som nå skal løses innenfor rammen av frie driftsmidler.*

*Videre har kommunen fått ansvar for oppgaver av engangskarakter, eksempelvis oppgaver knyttet til adresseregister og kartverk som er nye og som skal finansieres innenfor rammen. Adresseregister alene anslås til 0,5 årsverk, i tillegg kommer saksbehandling i tilknytning til gårdskart der avvik mellom gammelt og nytt nasjonalt kartverk skal måles opp i felt for alle eiendommer med kartavvik og registreres og saksbehandles i hver kommune.*

	2010	2011	2012	2013	2014
Sum totale inntekter	84404	92370	90314	90314	90314
Oppgaver tatt inn i rammefinansiering		5340	5340	5340	5340
Reell rammevekst	84404	87030	84974	84974	84974
Herav engangstilskudd	803	1996	0	0	0
Reell inntektsøkning i %		3,0 %	-2,4 %	0,0 %	0,0 %
Prisjustering		-2,8 %	-2,8 %	-2,8 %	-2,8 %
Prisjustert netto vekst med nye oppgaver		0,2 %	-5,2 %	-2,8 %	-2,8 %

*Oppstillingen over tydeliggjør de økonomiske utfordringene for årene 2012, 2013 og 2014 som følger av overføring av varige oppgaver med midlertidige tilskudd.*

#### 4.b.2. Eiendomsskatt

Det er lagt inn eiendomsskatt på alle eiendommer i kommunen fra 2011 med økt inntekt på kr 1 525 000 etter takserings- og saksbehandlingskostnader.

Eiendomsskatten på verker og bruk er redusert med for 2011 med 150 000 på grunn av redusert eiendomsskattegrunnlag for Kvæningen kraftverk jfr verdsettelse fra Sentralskattekontoret for storbedrifter. Vi håper at eiendomsskattegrunnlaget vil bli høyere fra 2012 på grunn av økte investeringer på kraftverket som er ferdige i år og få virkning fra inntektsåret 2012.

#### 4.b.3. Konesjonskraftinntekter

Prognosene forteller at vi kan regne med en forsiktig økning på konesjonskraftinntektene til 6,1 million for 2011. Konesjonskraft er vurdert til å være det samme i 2012. For 2013 anslår vi dette til å bli 6,2 million og i 2014 har vi økt anslaget til 6,7 million.

#### 4.b.4. Momskompensasjon

Momskompensasjonsordningen ble innført fra 2004. Formålet med ordningen er å nøytralisere de konkurransevridninger som kan oppstå som følge av merverdiavgiftssystemet, ved at kommunenes kjøp av varer og tjenester fra private gjennom ordningen blir likestilt med kommunal egenproduksjon.

Ordningen skal være selvfinansierende ved at kommunene får refundert moms på kjøp av varer og tjenester, samtidig som kommunene trekkes i rammetilskuddet med noenlunde tilsvarende beløp som momsrefusjonen utgjør.

Fra 2010 og fram til 2014 kommer det endring i kompensasjonsordningen for investeringer. Fra 2010 skal minst 20% av kompensasjon tilbakeføres til investering. Dette økes med 20% for hver år framover slik at i 2014 skal all momskompensasjon i investeringene tilbakeføres til investeringa. I Kvæningen kommune har vi i de siste årene oppfylt kravet som kommer fra 2014 og dette vil derfor ikke få virkning for ytterligere nedtrekk på drift.

#### 4.b.5. Kommunale avgifter

Avgiftene for vann og avløp blir regulert i ny forskrift som skal behandles av kommunestyret. Avløpsavgift er lagt inn med økning på 30%, men vannavgift er økt med 20% dog slik at begge avgifter er trygt innenfor rammen av selvkost.

Avgiften for feiing blir uendret. Avgiften for renovasjon fastsettes etter beregning hos Avfallservice AS. Tabell for avgiftene for 2011:

Renovasjon					
Tekst /år	2010			2011	
Type abonnement	Eks.mva	inkl.mva	Økning	Eks.mva	inkl.mva
Standard abonnement	2623	3279	3 %	2701,69	3377
Mini abonnement	2240	2800	0 %	2240	2800
Miniabonnement kompost	2240	2800	0 %	2240	2800
Storabonnement	3927	4909	0 %	3927	4909
Fritidsabonnement	700	875	3 %	721	901
Slam 4 m <sup>3</sup> – hvert år	1325	1656	4 %	1378	1722
Slam 4 m <sup>3</sup> – hvert 2. år	694	868	4 %	721,76	903
Slam fritidsb. hvert 3. år	462	578	4 %	480,48	601
Slam fritidsb. hvert 4. år	347	433	4 %	360,88	450
Slam pr. m <sup>3</sup> (> 4m <sup>3</sup> )	363	454	4 %	377,52	472
Ekstra tømning septik	1747	2184		1747	2184
Ekstra tømning 1.11 – 30.4	2621	3276		2621	3276
Byttegebyr dunk	227	287		227	287
Kjøp av dunk	454	567		454	567

#### c) Statlige nyordninger, føringer, m.v.

Hele utgiftsutjamning er endret fra 2011. Virkning av utgiftsutjamningen blir større da staten drar ned effekten av skatteinntekter i de samlede bevilgningene fra 59% i 2010 til 60% i 2011.



For inntektsutjamning faller følgende justeringselementer bort fra 2011:

0-5 år (ut fra 2011)

16-66 år (ut fra 2011)

Skilte og separerte 16-59 år (ut fra 2011)

Arbeidsledige (ut fra 2011)

Innvandrere (ut fra 2011)

Beregnet reisetid (ut fra 2011)

PU under 16 år (ut fra 2011)

---

Disse erstattes av innbyggertilskudd, der det blir flere nye kriterier. Oversikt over nye kriterier finnes på [http://www.regjeringen.no/nb/dep/krd/kampanjer/grontheft/frieinntekter\\_2011.html?id=619786](http://www.regjeringen.no/nb/dep/krd/kampanjer/grontheft/frieinntekter_2011.html?id=619786)  
For Kvæningen kommune betyr dette at på inntektsutjamning etter gitte kriterier har man et tap på ca 1,4 mill og tapet oppstår særlig på bakgrunn av en befolkningssammensetning med få i de yngste aldersgruppene, færre innvandrere og flyktninger, færre unge voksne og færre med høyere utdanning.

Disse reguleringene vil få særlig negativ virkning for budsjett 2012 og påfølgende år, men i mindre grad for budsjett 2011 pga engangstøtte i omstillingsperioden. Småkommunetilskuddet er redusert med 700 000 i budsjett 2011 og påfølgende perioder. Dette er trolig en tendens i retning av mer statlig støtte til storbykommuner og mindre støtte til småkommuner.

## **Saksprotokoll i Kvæningen Teknisk utvalg - 09.11.2010**

### **Behandling:**

Forslag fra teknisk utvalg

Teknisk utvalg anbefaler formannskapet å gjøre følgende justeringer i rådmannens forslag til budsjett:

Teknisk utvalg er i utgangspunktet t ikke positivt innstilt til innføring av eiendomskatt på private boliger.

Utvalget er imot kutt av brøyting og lys der det bor folk, med tanke på deres trivsel og trygghet.

Kommunal egenandel for trafikksikkerhetstiltak – gang- og sykkelveg over Burfjordelva FV 363 – ønskes inn i budsjettet for 2011.

For øvrig tar vi rådmannens innstilling til årsbudsjett 2011 og økonomiplan for 2011- 2014 til etterretning.

Forslag fra teknisk utvalg ble enstemmig vedtatt.

### **Vedtak:**

Teknisk utvalg anbefaler formannskapet å gjøre følgende justeringer i rådmannens forslag til budsjett:

Teknisk utvalg er i utgangspunktet er i utgangspunktet ikke positivt innstilt til innføring av eiendomskatt på private boliger.

Utvalget er imot kutt av brøyting og lys der det bor folk, med tanke på deres trivsel og trygghet.

Kommunal egenandel for trafikksikkerhetstiltak – gang- og sykkelveg over Burfjordelva FV 363 – ønskes inn i budsjettet for 2011.

For øvrig tar vi rådmannens innstilling til årsbudsjett 2011 og økonomiplan for 2011- 2014 til etterretning.

Rådmannens innstilling til vedtak av årsbudsjett for 2011 og økonomiplan for 2011-2014:

## 2. Drift

- 2.1. Skattøret for 2011 fastsettes til høyeste lovlige sats i henhold til Stortingets vedtak.
- 2.2. Eiendomsskatten for 2011 utskrives på verker og bruk med 0,7 % av takst på verdi for eiendomsskatt. Det innføres også generell eiendomsskatt i kommunen på bolig- og fritidseiendommer med samme sats.
- 2.3. Økonomiplanens første år gjelder som årsbudsjett for 2011
- 2.4. Årsbudsjett/økonomiplan vedtas med følgende driftshovedtall/rammeområder:

Kapittel	Ansvar	2 011	2 012	2 013	2 014
1.1	Politiske styringsorg og sentraladministrasjon	18 364 445	18 222 945	18 364 445	18 222 945
1.2	Oppvekst og kultur	30 259 720	28 788 120	28 788 120	28 788 120
1.3	Helse og sosial	41 358 611	40 748 847	40 612 967	40 562 967
1.6	Teknisk etat	7 294 177	7 059 610	6 695 260	6 611 605
1.7	Bygg og anlegg	9 855 421	9 274 963	9 044 963	9 044 963
1.8 og 1.9	Rammetilskudd, skatter, renter, avdrag og fellesområde	-107 155 204	-104 103 976	-103 455 497	-103 206 925
Sum		-22 830	-9 491	50 258	23 675

Detaljert fremstilling finnes i vedlegg

”Budsjettversjonsrapport: Drift 2011 – rådmannens forslag”

- 2.5. kommunalt vanngebyr øker med 20 % og kommunalt avløpsgebyr øker med 30 %, dog slik at begge gebyrer etter økning ligger under selvkost. Gebyr for renovasjon i henhold til skriv fra Avfallsservice AS jfr vedlegg 3. Økningen er på 3 % for standard- og fritidsabonnement. Slangegebyr økes med 4 % og mini-, kompost- og storabonnement er uendret. Oversikt over gebyrene ligger i tabell pkt 4.b.5.
- 2.6. Andre gebyr og betalingssatser har en generell økning på 5%.
- 2.7. Tidligere års overskudd disponeres i 2011 med 2.995.000,- og null i de øvrige år.
- 2.8. Det gjøres innsparinger i driften på følgende måte:
 

Kap 1.2 Oppvekst og kultur	2 361 532,-
Kap 1.3 Helse og sosial	2 017 800,-
Kap 1.6 Teknisk etat	737 200,-
Kap 1.7 Bygg og anlegg	328 760,-
Kap 1.8 Økte inntekter	2 013 000,-

## 2. Investering/finansiering

### 2.1. Investeringer

Salg av kommunale bygg inngår med kr 500 000 som delfinansiering av investeringer i 2011

Årstall	2011	2012	2013	2014
Ordinære investeringer	25406250	2000000	2625000	2625000

Salg av bygg	-500000			
Tilbakeført mva	-4531250		-125000	-125000
Lånebehov	-19375000	-2000000	-2500000	-2500000
Tilskudd	-1000000			
Kontrollsum	0	0	0	0
Virkning i driftsregnskapet:				
Sum renter	339063	698766	755745	817317
Sum avdrag	273525	597050	709550	834550

Kommunestyret vedtar følgende investeringsramme:

**Årsbudsjett/Økonomiplan**

Detaljert oversikt over investeringene med økonomiske konsekvenser framgår av Vedlegg ”Budsjettversjonsrapport: Investeringer 2011- rådmannens forslag”.

**Saksprotokoll i Kvæningen Eldreråd - 11.11.2010**

**Behandling:**

Ordføreren orienterte om budsjettet.

**Vedtak:**

Eldrerådet ber om at kr. 5000,- avsettes på egen konto til feiring av eldredagen. Dette forutsettes innarbeidet uten å øke budsjettrammen.

Eldrerådet er bekymret for økningen i kommunale avgifter og innføring av eiendomsskatt fra 2011. Dette vil spesielt ramme eldre og enslige som har vanskeligheter for å skaffe seg annen bolig.

Eldrerådet tar for øvrig rådmannens innstilling til etterretning.

Rådmannens innstilling til vedtak av årsbudsjett for 2011 og økonomiplan for 2011-2014:

3. Drift

- 3.1. Skattøret for 2011 fastsettes til høyeste lovlige sats i henhold til Stortingets vedtak.
- 3.2. Eiendomsskatten for 2011 utskrives på verker og bruk med 0,7 % av takst på verdi for eiendomsskatt. Det innføres også generell eiendomsskatt i kommunen på bolig- og fritidseiendommer med samme sats.
- 3.3. Økonomiplanens første år gjelder som årsbudsjett for 2011
- 3.4. Årsbudsjett/økonomiplan vedtas med følgende driftshovedtall/rammeområder:

Kapittel	Ansvar	2 011	2 012	2 013	2 014
1.1	Politiske styringsorg og sentraladministrasjon	18 364 445	18 222 945	18 364 445	18 222 945
1.2	Oppvekst og kultur	30 259 720	28 788 120	28 788 120	28 788 120
1.3	Helse og sosial	41 358 611	40 748 847	40 612 967	40 562 967
1.6	Teknisk etat	7 294 177	7 059 610	6 695 260	6 611 605
1.7	Bygg og anlegg	9 855 421	9 274 963	9 044 963	9 044 963
1.8 og 1.9	Rammetilskudd, skatter, renter, avdrag og fellesområde	-107 155 204	-104 103 976	-103 455 497	-103 206 925
Sum		-22 830	-9 491	50 258	23 675



- 4.2. Eiendomsskatten for 2011 utskrives på verker og bruk med 0,7 % av takst på verdi for eiendomsskatt. Det innføres også generell eiendomsskatt i kommunen på bolig- og fritidseiendommer med samme sats.
- 4.3. Økonomiplanens første år gjelder som årsbudsjett for 2011
- 4.4. Årsbudsjett/økonomiplan vedtas med følgende driftshovedtall/rammeområder:

Kapittel	Ansvar	2 011	2 012	2 013	2 014
1.1	Politiske styringsorg og sentraladministrasjon	18 364 445	18 222 945	18 364 445	18 222 945
1.2	Oppvekst og kultur	30 259 720	28 788 120	28 788 120	28 788 120
1.3	Helse og sosial	41 358 611	40 748 847	40 612 967	40 562 967
1.6	Teknisk etat	7 294 177	7 059 610	6 695 260	6 611 605
1.7	Bygg og anlegg	9 855 421	9 274 963	9 044 963	9 044 963
1.8 og 1.9	Rammetilskudd, skatter, renter, avdrag og fellesområde	-107 155 204	-104 103 976	-103 455 497	-103 206 925
Sum		-22 830	-9 491	50 258	23 675

Detaljert fremstilling finnes i vedlegg

”Budsjettversjonsrapport: Drift 2011 – rådmannens forslag”

4.5. kommunalt vanngebyr øker med 20 % og kommunalt avløpsgebyr øker med 30 %, dog slik at begge gebyrer etter økning ligger under selvkost. Gebyr for renovasjon i henhold til skriv fra Avfallsservice AS jfr vedlegg 3. Økningen er på 3 % for standard- og fritidsabonnement. Slangegebyr økes med 4 % og mini-, kompost- og storabonnement er uendret. Oversikt over gebyrene ligger i tabell pkt 4.b.5.

4.6. Andre gebyr og betalingssatser har en generell økning på 5%.

4.7. Tidligere års overskudd disponeres i 2011 med 2.995.000,- og null i de øvrige år.

4.8. Det gjøres innsparinger i driften på følgende måte:

Kap 1.2 Oppvekst og kultur	2 361 532,-
Kap 1.3 Helse og sosial	2 017 800,-
Kap 1.6 Teknisk etat	737 200,-
Kap 1.7 Bygg og anlegg	328 760,-
Kap 1.8 Økte inntekter	2 013 000,-

## 2. Investering/finansiering

### 2.1. Investeringer

Salg av kommunale bygg inngår med kr 500 000 som delfinansiering av investeringer i 2011

Årstall	2011	2012	2013	2014
Ordinære investeringer	25406250	2000000	2625000	2625000
Salg av bygg	-500000			
Tilbakeført mva	-4531250		-125000	-125000
Lånebehov	-19375000	-2000000	-2500000	-2500000
Tilskudd	-1000000			
Kontrollsum	0	0	0	0
Virkning i driftsregnskapet:				
Sum renter	339063	698766	755745	817317
Sum avdrag	273525	597050	709550	834550

Kommunestyret vedtar følgende investeringsramme:

### Årsbudsjett/økonomiplan

Detaljert oversikt over investeringene med økonomiske konsekvenser framgår av Vedlegg ”Budsjettversjonsrapport: Investeringer 2011- rådmannens forslag”.



# Budsjettversjonsrapport: Drift 2011 rådmannens forslag

	2011	2012	2013	2014
Over-/underskudd KÅB/KØP	6 778 174	8 775 174	8 775 174	8 775 174
Sum alle valgte tiltak	-7 413 592	-10 080 481	-10 290 211	-10 503 366
Over-/underskudd ÅB/ØP	-22 830	-9 491	-49 742	-76 325
<b>Valgte tiltak</b>				
<b>Totale driftskostnader fra investeringsbudsjett</b>	<b>612 588</b>	<b>1 295 816</b>	<b>1 465 295</b>	<b>1 651 867</b>
<i>Investeringer 2011 rådmannens forslag</i>	<i>612 588</i>	<i>1 295 816</i>	<i>1 465 295</i>	<i>1 651 867</i>
<b>Politiske styringsorg og sentraladministrasjon</b>	<b>44 700</b>	<b>-96 800</b>	<b>44 700</b>	<b>-96 800</b>
<i>17 nedtrekk kommunestyre</i>	<i>-20 000</i>	<i>-20 000</i>	<i>-20 000</i>	<i>-20 000</i>
<i>KOMMUNESTYRE (1000)</i>	<i>-20 000</i>	<i>-20 000</i>	<i>-20 000</i>	<i>-20 000</i>
<i>2 Valg i 2011 og 2013</i>	<i>141 500</i>	<i>0</i>	<i>141 500</i>	<i>0</i>
<i>VALG (1050)</i>	<i>141 500</i>	<i>0</i>	<i>141 500</i>	<i>0</i>
<i>32 Innskjerpning på reisegodtgjørelse</i>	<i>-150 000</i>	<i>-150 000</i>	<i>-150 000</i>	<i>-150 000</i>
<i>FELLESUTGIFTER (1850)</i>	<i>-150 000</i>	<i>-150 000</i>	<i>-150 000</i>	<i>-150 000</i>
<i>42 Halti næringshage kontordag i Kvænangen</i>	<i>50 000</i>	<i>50 000</i>	<i>50 000</i>	<i>50 000</i>
<i>NÆRINGSADMINISTRASJON (1600)</i>	<i>50 000</i>	<i>50 000</i>	<i>50 000</i>	<i>50 000</i>
<i>46 Økt budsjett kontrollutvalget</i>	<i>12 700</i>	<i>12 700</i>	<i>12 700</i>	<i>12 700</i>
<i>KONTROLLUTVALG (1010)</i>	<i>12 700</i>	<i>12 700</i>	<i>12 700</i>	<i>12 700</i>
<i>6 Tilføring av midler Råd for funksjonshemmede</i>	<i>10 500</i>	<i>10 500</i>	<i>10 500</i>	<i>10 500</i>
<i>RÅD FOR FUNKJONSHEMMEDE (1009)</i>	<i>10 500</i>	<i>10 500</i>	<i>10 500</i>	<i>10 500</i>
<b>Oppvekst og kultur</b>	<b>-2 361 532</b>	<b>-3 833 132</b>	<b>-3 833 132</b>	<b>-3 833 132</b>
<i>18 Nedleggelse av kinotilbud</i>	<i>-51 004</i>	<i>-51 004</i>	<i>-51 004</i>	<i>-51 004</i>
<i>KINO (2540)</i>	<i>-51 004</i>	<i>-51 004</i>	<i>-51 004</i>	<i>-51 004</i>
<i>20 Bemanningsreduksjon Alteidet barnehage</i>	<i>-35 840</i>	<i>-71 680</i>	<i>-71 680</i>	<i>-71 680</i>
<i>ALTEIDET BARNEHAGE (2260)</i>	<i>-35 840</i>	<i>-71 680</i>	<i>-71 680</i>	<i>-71 680</i>
<i>21 Bemanningsreduksjon Badderer barnehage</i>	<i>-35 840</i>	<i>-71 680</i>	<i>-71 680</i>	<i>-71 680</i>
<i>BADDEREN BARNEHAGE (2270)</i>	<i>-35 840</i>	<i>-71 680</i>	<i>-71 680</i>	<i>-71 680</i>
<i>22 Bemanningsreduksjon Burfjord barnehage</i>	<i>-107 520</i>	<i>-215 040</i>	<i>-215 040</i>	<i>-215 040</i>
<i>BURFJORD BARNEHAGE (2255)</i>	<i>-107 520</i>	<i>-215 040</i>	<i>-215 040</i>	<i>-215 040</i>
<i>23 Gjeninnføring av foreldrebetaling for barn 2 (Burfjord)</i>	<i>-75 000</i>	<i>-75 000</i>	<i>-75 000</i>	<i>-75 000</i>
<i>BURFJORD BARNEHAGE (2255)</i>	<i>-75 000</i>	<i>-75 000</i>	<i>-75 000</i>	<i>-75 000</i>
<i>24 Gjeninnføring av foreldrebetaling for barn 2 (Badderer barnehage)</i>	<i>-25 000</i>	<i>-25 000</i>	<i>-25 000</i>	<i>-25 000</i>
<i>BADDEREN BARNEHAGE (2270)</i>	<i>-25 000</i>	<i>-25 000</i>	<i>-25 000</i>	<i>-25 000</i>
<i>26 Nedleggelse Spildra skole 01.08.2011</i>	<i>-672 000</i>	<i>-1 344 000</i>	<i>-1 344 000</i>	<i>-1 344 000</i>
<i>SPILDRA SKOLE (2140)</i>	<i>-672 000</i>	<i>-1 344 000</i>	<i>-1 344 000</i>	<i>-1 344 000</i>
<i>28 Reduksjon av rammetimetall Kjækan</i>	<i>-386 400</i>	<i>-772 800</i>	<i>-772 800</i>	<i>-772 800</i>
<i>KJÆKAN SKOLE (2120)</i>	<i>-386 400</i>	<i>-772 800</i>	<i>-772 800</i>	<i>-772 800</i>
<i>29 Reduksjon 70% assistent samt 50%undervisningsstilling fra 01.01.2011.</i>	<i>-639 520</i>	<i>-779 520</i>	<i>-779 520</i>	<i>-779 520</i>
<i>KVÆNANGEN BARNE- OG U-SKOLE (2110)</i>	<i>-639 520</i>	<i>-779 520</i>	<i>-779 520</i>	<i>-779 520</i>
<i>30 SFO tilbud kun i skoletiden</i>	<i>-84 000</i>	<i>-168 000</i>	<i>-168 000</i>	<i>-168 000</i>
<i>SKOLEFRITIDSORDNING KJÆKAN (2330)</i>	<i>-84 000</i>	<i>-168 000</i>	<i>-168 000</i>	<i>-168 000</i>
<i>31 Økning elevavgift kulturskole</i>	<i>-10 000</i>	<i>-20 000</i>	<i>-20 000</i>	<i>-20 000</i>

<b>KULTURSKOLE (2400)</b>	<b>-10 000</b>	<b>-20 000</b>	<b>-20 000</b>	<b>-20 000</b>
49 Reduksjon 15 % stilling på fritidsklubb	-51 408	-51 408	-51 408	-51 408
<b>FRITIDSKLUBB (2580)</b>	<b>-51 408</b>	<b>-51 408</b>	<b>-51 408</b>	<b>-51 408</b>
50 Reduksjon tilskudd lag og foreninger	-188 000	-188 000	-188 000	-188 000
<b>STØTTE KULTURFORMÅL (2570)</b>	<b>-188 000</b>	<b>-188 000</b>	<b>-188 000</b>	<b>-188 000</b>
<b>Helse og sosial</b>	<b>-2 017 800</b>	<b>-2 627 564</b>	<b>-2 763 444</b>	<b>-2 813 444</b>
31 Inndragelse av turnusstilling fysioterapeut fra høst 2012	0	-85 880	-171 760	-171 760
<b>FYSIOTERAPI KOMMUNAL (3310)</b>	<b>0</b>	<b>-85 880</b>	<b>-171 760</b>	<b>-171 760</b>
33 Ergoterapeut redusert til 50 % stilling	-209 720	-209 720	-209 720	-209 720
<b>SYKEHJEM LANGTIDSPASIENTER (3710)</b>	<b>-209 720</b>	<b>-209 720</b>	<b>-209 720</b>	<b>-209 720</b>
34 Nedtrekk TTPU 70 % stilling med mere	-299 760	-299 760	-299 760	-299 760
<b>TTPU (3810)</b>	<b>-299 760</b>	<b>-299 760</b>	<b>-299 760</b>	<b>-299 760</b>
35 Bedre utnyttelse av kapasitet dementavdeling Gargo	-784 240	-784 240	-784 240	-784 240
<b>SYKEHJEM LANGTIDSPASIENTER (3710)</b>	<b>-784 240</b>	<b>-784 240</b>	<b>-784 240</b>	<b>-784 240</b>
36 Reduksjon avdelingsleder med 10 %	-46 480	-46 480	-46 480	-46 480
<b>SYKEHJEM LANGTIDSPASIENTER (3710)</b>	<b>-46 480</b>	<b>-46 480</b>	<b>-46 480</b>	<b>-46 480</b>
47 Reduksjon 25 % stilling i kontorhjelptehelsesøster	-84 480	-94 480	-94 480	-94 480
<b>HELSESTASJON (3050)</b>	<b>-84 480</b>	<b>-94 480</b>	<b>-94 480</b>	<b>-94 480</b>
52 Tiltak reduksjon kortidsfravær Gargo	-80 000	-460 000	-510 000	-560 000
<b>SYKEHJEM LANGTIDSPASIENTER (3710)</b>	<b>-80 000</b>	<b>-460 000</b>	<b>-510 000</b>	<b>-560 000</b>
56 Nedtrapping psykiatri 120 % stilling over to år	-421 658	-515 542	-515 542	-515 542
<b>PSYKIATRI (3740)</b>	<b>-421 658</b>	<b>-515 542</b>	<b>-515 542</b>	<b>-515 542</b>
57 Økning bemanning hjemmesykepleie 0,95 % stilling	421 658	421 658	421 658	421 658
<b>HJEMMESYKEPLEIE (3720)</b>	<b>421 658</b>	<b>421 658</b>	<b>421 658</b>	<b>421 658</b>
7 Reduksjon 50 % stilling saksbehandler PLO	-264 320	-264 320	-264 320	-264 320
<b>Administrative kostnader (3010)</b>	<b>-264 320</b>	<b>-264 320</b>	<b>-264 320</b>	<b>-264 320</b>
8 Hjemmehjelp stilling 40 % inndras	-128 800	-128 800	-128 800	-128 800
<b>HJEMMEHJELP (3750)</b>	<b>-128 800</b>	<b>-128 800</b>	<b>-128 800</b>	<b>-128 800</b>
9 Reduksjon med 50 % stilling NAV sosial	-120 000	-160 000	-160 000	-160 000
<b>SOSIALKONTOR ADMINISTRASJON (3500)</b>	<b>-120 000</b>	<b>-160 000</b>	<b>-160 000</b>	<b>-160 000</b>
<b>Teknisk etat</b>	<b>-737 200</b>	<b>-971 767</b>	<b>-1 336 117</b>	<b>-1 419 772</b>
10 Reduksjon av veilys	0	-54 867	-54 867	-54 867
<b>VEG OG GATELYS (6190)</b>	<b>0</b>	<b>-54 867</b>	<b>-54 867</b>	<b>-54 867</b>
11 Reduksjon brøyting - Spildra	-43 100	-105 000	-105 000	-105 000
<b>SPILDRA KOMMUNALE VEIER (6188)</b>	<b>-43 100</b>	<b>-105 000</b>	<b>-105 000</b>	<b>-105 000</b>
12 Reduksjon i brøyting - Jøkelfjord	-15 000	-15 000	-15 000	-15 000
<b>JØKELFJORD KOMMUNALE VEIER (6182)</b>	<b>-15 000</b>	<b>-15 000</b>	<b>-15 000</b>	<b>-15 000</b>
13 Reduksjon i brøyting - Olgola	-9 600	-22 400	-22 400	-22 400
<b>BADDEREN/SØRSTR. KOMM. VEIER (6185)</b>	<b>-9 600</b>	<b>-22 400</b>	<b>-22 400</b>	<b>-22 400</b>
14 Reduksjon i brøyting - Reinfjord	-44 500	-100 000	-100 000	-100 000
<b>REINFJORD KOMMUNALE VEIER (6181)</b>	<b>-44 500</b>	<b>-100 000</b>	<b>-100 000</b>	<b>-100 000</b>
37 Økning vannavgift 20 %	-200 000	-200 000	-200 000	-200 000
<b>VANNVERK (6200)</b>	<b>-200 000</b>	<b>-200 000</b>	<b>-200 000</b>	<b>-200 000</b>
39 Stryking av tilskudd til boligbygging	-360 000	-360 000	-360 000	-360 000
<b>TILSKUDD BOLIGUTBYGGING (6500)</b>	<b>-360 000</b>	<b>-360 000</b>	<b>-360 000</b>	<b>-360 000</b>
40 Økning kloakkavgift 30 %	-165 000	-214 500	-278 850	-362 505
<b>AVLØP (6210)</b>	<b>-165 000</b>	<b>-214 500</b>	<b>-278 850</b>	<b>-362 505</b>
41 Reduksjon kjøp av plantjeneste kommuneplan	-200 000	-200 000	-200 000	-200 000
<b>REG PLAN KVÆNANGE (6110)</b>	<b>-200 000</b>	<b>-200 000</b>	<b>-200 000</b>	<b>-200 000</b>



54 Utbedring bro Burfjorddalen og Saltnes	300 000	300 000	0	0
<b>KOMMUBNALE VEIER (6180)</b>	<b>300 000</b>	<b>300 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Bygg og anlegg</b>	<b>-328 760</b>	<b>-909 218</b>	<b>-1 139 218</b>	<b>-1 139 218</b>
34 Reduserte tekniske kostnader Spildra skole	-98 760	-219 218	-219 218	-219 218
SPILDRA SKOLE (7130)	-98 760	-219 218	-219 218	-219 218
43 Husleiepøkning 10 % omsorgsboliger	-116 000	-352 000	-469 000	-469 000
OMSORGSBOLIGER (7410)	-116 000	-352 000	-469 000	-469 000
44 Husleiepøkning 10 % andre utleiebygg	-100 000	-297 000	-396 000	-396 000
ANDRE UTLEIEBYGG (7420)	-100 000	-297 000	-396 000	-396 000
45 Husleiepøkning 10 % skoleveien 1	-14 000	-41 000	-55 000	-55 000
SKOLEVEIEN 1 (7400)	-14 000	-41 000	-55 000	-55 000
<b>Fellesområde</b>	<b>-2 013 000</b>	<b>-1 642 000</b>	<b>-1 263 000</b>	<b>-1 201 000</b>
1 EIENDOMSSKATT BOLIGER 2011	-1 525 000	-1 748 000	-1 748 000	-1 748 000
EIENDOMSSKATT (8100)	-1 525 000	-1 748 000	-1 748 000	-1 748 000
4 Økning konsesjonsinntekter	-1 100 000	-1 100 000	-1 300 000	-1 800 000
ØVRIGE INNTEKTER (8450)	-1 100 000	-1 100 000	-1 300 000	-1 800 000
53 Reduserte inntekter på grunn av befolkningsnedgang	612 000	1 206 000	1 785 000	2 347 000
STATLIGE RAMMETILSKUDD (8400)	612 000	1 206 000	1 785 000	2 347 000
<b>Tiltak som ikke er valgt i denne budsjettversjonen</b>				
<b>Politiske styringsorg og sentraladministrasjon</b>				
48 Økning av tilskudd til menighetsrådet	135 000	135 000	135 000	135 000
KIRKER (1450)	135 000	135 000	135 000	135 000
<b>Oppvekst og kultur</b>				
19 Alle elever fra Spildra 3 dager pr. uke	-341 600	-683 200	-683 200	-683 200
SPILDRA SKOLE (2140)	-341 600	-683 200	-683 200	-683 200
20 Alle Spildraelever til Burfjord 2 dager pr.uke	-196 000	-392 000	-392 000	-392 000
SPILDRA SKOLE (2140)	-196 000	-392 000	-392 000	-392 000
25 Nedleggelse av Spildra skole 01.03.2011	-1 120 000	-1 344 000	-1 344 000	-1 344 000
SPILDRA SKOLE (2140)	-1 120 000	-1 344 000	-1 344 000	-1 344 000
<b>Helse og sosial</b>				
27 Reduksjon antall plasser på Gargo	-571 240	-571 240	-571 240	-571 240
SYKEHJEM LANGTIDSPASIENTER (3710)	-571 240	-571 240	-571 240	-571 240

# Budsjettversjonsrapport: Investeringer 2011 rådmannens forslag

Vedl. 2



	2011	2012	2013	2014
<b>Sum investeringer</b>	<b>25 406 250</b>	<b>2 000 000</b>	<b>2 625 000</b>	<b>2 625 000</b>
Sum fond	0	0	0	0
Sum bruk av driftsmidler	-4 531 250	0	-125 000	-125 000
Sum lån	-19 375 000	-2 000 000	-2 500 000	-2 500 000
Sum tilskudd	0	0	0	0
Sum annet	-1 500 000	0	0	0
Sum renter	339 063	698 766	755 745	817 317
Sum avdrag	273 525	597 050	709 550	834 550
Netto finansiering	0	0	0	0
<b>Valgte tiltak</b>				
<b>Usorterte tiltak</b>	<b>25 406 250</b>	<b>2 000 000</b>	<b>2 625 000</b>	<b>2 625 000</b>
<b>VIDEREFØRER VANNVERK I HENHOLD TIL PLAN</b>	<b>2 000 000</b>	<b>2 000 000</b>	<b>2 000 000</b>	<b>2 000 000</b>
Renter og avdrag	85 000	252 375	416 250	576 625
<b>11 VIDEREFØRING NYBYGG TTPU</b>	<b>22 500 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Renter og avdrag	495 000	979 172	964 735	950 297
<b>12 Oppgradering av int. kom. datasenter/telefonisyst.</b>	<b>115 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Renter og avdrag	6 210	12 179	11 857	11 535
<b>13 Utvidelse av dementavdelingen</b>	<b>750 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Renter og avdrag	22 500	44 508	43 852	43 196
<b>14 Utvidelse Kirkegård Nordstraumen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>625 000</b>	<b>625 000</b>
Renter og avdrag	0	0	21 250	63 094
<b>3 Infusjonspumpe/kombipumpe Gargo</b>	<b>25 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Renter og avdrag	2 350	4 595	4 455	4 315
<b>7 Oksygenkonsentrator Gargo</b>	<b>16 250</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
Renter og avdrag	1 528	2 987	2 896	2 805
<b>Tiltak som ikke er valgt i denne budsjettversjonen</b>				
<b>Usorterte tiltak</b>				
1 Alarmsystem Gargo	11 663	0	0	0
Renter og avdrag	1 096	2 144	2 078	2 013
10 Tankvogn	625 000	0	0	0
Renter og avdrag	33 750	66 188	64 438	62 688
15 Investering gangbro Burfjord	500 000	0	0	0
Renter og avdrag	33 750	66 188	64 438	62 688
2 Blåsekjøler Gargo	59 375	0	0	0
Renter og avdrag	5 581	10 913	10 581	10 249
4 Kjøp av befalsbil - brann/redning	562 500	0	0	0
Renter og avdrag	30 375	59 569	57 994	56 419
5 Kombiløfter bad Gargo	56 250	0	0	0
Renter og avdrag	5 288	10 339	10 024	9 709
6 Lystette rullegardiner Gargo	12 500	0	0	0
Renter og avdrag	1 175	2 298	2 228	2 158
8 Potetskreller Gargo	35 000	0	0	0

Renter og avdrag	3 290	6 433	6 237	6 041
9 Pulsoksymeter Gargo	9 125	0	0	0
Renter og avdrag	858	1 677	1 626	1 575

Vedl. 3

## Avfallsservice AS

Deres ref:

Vår ref.:

Deres dato:

Vår dato:

18.10.2010

Til eierkommunene  
v/rådmann

### RENOVASJONGEBYR – TILBAKEFØRING AV BELØP MILJØTILTAK

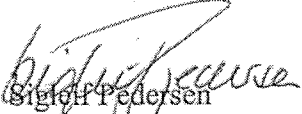
Styret har på styremøte den 15.10.10 vedtatt satser for kommunal renovasjon for 2011. Disse følger vedlagt.

Gebyrene er endret som følger:

Renovasjonsgebyr for standardabonnement og fritidsabonnement er økt med 3 %.  
Miniabonnement, kompostabonnement og storabonnement er uendret, dvs 0 % økning.  
Slamgebyr er økt med 4 %.

Miljøgebyr for 2010 (kr 25 pr abonnement unntatt fritidsabonnenter), er overført til eierkommunene tidligere i år.

Med vennlig hilsen  
Avfallsservice AS

  
Sigrun Pedersen  
Daglig leder

---

Adresse	Telefon	Faks	Galsomelen Fyllplass
Hovedvn. 62	77 77 00 00	77 77 00 01	77 76 73 77
9152 Sørkjosen	E-post: <a href="mailto:firmapost@avfallsservice.no">firmapost@avfallsservice.no</a>		Hjemmeside: <a href="http://www.avfallsservice.no">www.avfallsservice.no</a>

Til  
Kvæningen kommune  
Formannskapet

11.11.10

## UTTALELSE TIL BUDSJETTFORSLAG FOR 2011

Ungdomsrådet har i møte den 8. november sett på budsjettforslaget for 2011, og det som i hovedsak berører dem.

Det er selvfølgelig ikke ønskelig at det kuttes 15 % stilling på fritidsklubben. Klubben er mye brukt og det er sterkt behøvelig med en møteplass for ungdom som ikke er knyttet opp mot noen sportslige aktiviteter og treninger. Noe den tredje dagen i hovedsak er. Kutt på 15 % vil si at det sannsynligvis bare vil være åpent en og to dager pr uke. Det er i ukedagen rundt 15 -20 ungdommer på klubben og fredager er det rundt 30-35. For da er også videregående der. Dersom kutt i stilling blir gjennomført må i alle fall fredagsklubben ikke bli berørt. Man kan selvfølgelig se på andre løsninger for å beholde åpningstiden som den er pr i dag, evt med foreldre, men det har vært prøvd før med heller dårlig oppslutning. Det andre et slikt kutt vil ramme er juniorklubben som er annenhver mandag. Junior klubben er for dem som går 5-7 klasse, og også her er det godt oppmøte.

At kinoen skal legges helt ned er det delte meninger om. Den er likevel ikke så mye besøkt og det er stort sett "gamle" filmer som blir vist der. Ungdomsrådet ser heller at kinoen blir lagt ned enn at klubben mister stilling og åpningstid. Men likevel er kinoen et tilbud som alltid har vært der, som det likevel blir sårt å miste.

Videre synes ikke ungdomsrådet at det skal kuttes så mye i tilbud til eldre og syke.

Ungdomsrådet mener heller at det må kunne hentes litt penger eller i alle fall omorganiseres litt, på skolen. De synes det er unødvendig at en lærer skal ha lønn for å sitte i et hjørne i timene, uten omtrent hverken å si noe eller gjøre noe. Dersom de er der for enkeltelever burde de vel være tilstede for eleven ikke sitt i et hjørne å se på.

Bevar kinoen og kutt heller i skolen.

For  
Kvæningen ungdomsråd

Marit Boberg  
Sekretær

**PROTOKOLL FRA MØTE I SAMARBEIDSUTVALGET**  
**Tirsdag den 09.11.10**

Av samarbeidsutvalgets medlemmer møtte samtlige.

**Sak 10/10 Reaksjoner på innsparingstiltak foreslått i Kvæningen Oppvekst –og omsorgsutvalgs møte av 28.10.2010.**

Viser til brev av 02.11.10 som kom oss i hende mandag 08.11.10 der vi får oversendt vedtak fattet i møte 28.10.10. Følgende vedtak fra dette møtet oversendes formannskapet for videre behandling:

Spildra skole legges ned fra 01.08.2011. Øvrige innsparingstiltak innarbeides som foreslått. Men følgende tiltak forsøkes skjermet: foreldrebetaling fra barn nr. 2, kinotilbud.

(Bemerkning: Vi her ute har aldri visst at det 1. barnet har hatt gratis kinotilbud!)

Aller først vil vi få sagt at lærerne og de foresatte ved Spildra skole, samt hele bygdefolket, er ganske frustrerte og lei over at vi igjen må ta tak i denne saken. Usikkerheten som dette "nedleggingsspøkelset" fører med seg, går ut over humør, arbeid og trivsel for oss her ute! Fjorårets "julegave" til oss er ikke glemt – andre i kommunen fikk visstnok en blomsteroppsats – vi fikk en tung tid med skremmende ord om kutt og nedleggelse som gjorde mørketida ekstra tung her ute. ("The same procedure as last year?") Vi undres over at det alltid skal "ønes" på oss ved innskrenkninger og besparelser? Vi har da vitterlig tatt i så det har monnet! Er det vi som skal redde kommunens budsjett?

Samarbeidsutvalget ved Spildra skole har naturlig nok hatt svært liten tid til å fordøye dette forslaget, men vil presisere følgende:

- Spildra skole ble i siste rektormøte antydnet at vi måtte spare inn ytterligere på budsjettet, 70.000 kr, hvilket vi sa vi kunne løse ved å foreslå 7.kl inn til Burfjord 2 dager fra skoleåret 2011/2012. Dette fører også til at antall lærerstillinger reduseres til ca 1,6 ved skolen. Dette utgjør en årlig reduksjon tilsvarende 350.000 kr.(Se vedlegg)  
Kommentar: Vi går enstemmig inn for dette forslaget.
- Det antydes en løsning med daglig transport/ ev. innlosjering fra utvalgets side dersom Spildra skole nedlegges 01.08.10.  
Samarbeidsutvalget protesterer på det heftigste mot disse løsningene!  
Innlosjering (internering) gikk man ifra på 1980- tallet, så det er avleggs og utelukket og burde ikke nevnes i denne sammenheng. Kostnader ved en slik løsning kan heller ikke beregnes nå, ergo er de 200.000,- bare et tall som framsettes av utvalget.

- Når det gjelder en daglig transport av elevene, så vet de fleste hva det vil innebære av omkalfatringer og forringelser av nåværende rutetilbud. I fjorårets utallige skriv til kommunen forsøkte vi å gjøre dette klart, men vi gjentar likevel:
  - a) Bygder i ytre Kvæningen vil miste en del anløp.
  - b) Transport av fisk, varer og post forringes.
  - c) Nødvendig korrespondering med hurtigbåt til Tromsø vil kanskje falle bort.
  - d) Innstillinger av båten pga uvær. ( Med nedlagt skole her kan vi ikke foreta løsninger som før, og det går ut over elevenes skolegang.)
  - e) Og sist, men ikke minst:  
Fremdeles er det en utryknings- og ambulansebåt som benyttes! Båten kan bli kalt ut til oppdrag hva tid som helst. Dette er ikke en alminnelig skolebuss!

- Ellers legger vi merke til at det skjermes og tviholdes på de fleste kulturelle tilbud på fastlandet, så som kinotilbudet, fritidsklubben, alle lag og foreninger etc. Det sies at (sitat) : "Tiltakene anses å inneha en så stor "trivselsfaktor" at reduksjoner ikke foreslås".

Dette er sikkert nødvendige og koselige tilbud for befolkningen på fastlandet, men da undres vi over hvorfor vi skal fratas det lille vi har av kulturelle aktiviteter? Som det nå er her ute , er det skolen som i de fleste tilfeller står for kulturell aktivitet, teater, idrettsaktiviteter, måneskinnskvelder, visekvelder osv. Ved en nedleggelse blir det nokså stille i bygda og trivselen blir deretter. Skal ikke alle i kommunen ha tilbud? Vi vil gjøre oppmerksom på at ved en daglig båtskyss til Burfjord, tur – retur, vil ikke de kulturelle tilbudene der komme elevene herfra noe særlig til gode. Båten vil ankomme Burfjord om morgenen før skoletid og returnere like etter skoleslutt. Som kjent foregår de fleste kulturtilbud og fritidsaktivitetene om ettermiddagen i Burfjord.

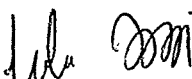
Konklusjonen blir med dette: Spildra skoles samarbeidsutvalg går inn for forslaget som innebærer at 7.kl også søker skole i Burfjord 2 dager pr. uke fra høsten 2011. Elevtallet her vil være det samme som de to siste skoleår, 6 stk. Elevene er fordelt på 7., 8., 9. og 10. trinn. Vi sparer inn atskillige timer på rammetimetallet ved å slå sammen barne- og ungdomsskolen i flere fag – noe som til nå har fungert bra.

Enstemmig vedtatt.

#### Sak 11/10 Referatsaker.

- Ordensreglement for skolene i Kvæningen.
- Plan for spesialundervisning og tilpasset opplæring.

Berit Isaksen  
 rektor/møtesekretær

  
 Leila Rossi  
 leder

Vedlegg:

- Kopi av utregninger angående foreslåtte besparinger.

Til

Avdeling for oppvekst og kultur v/ Hans Jørgen Emaus  
IT- avdelingen v/ Jim Hansen  
Kvæningen kommune v/ rådmann Liv-Wigdis Smith

Utskrift av møteprotokoll for møte i FAU ved Kvæningen barne- og ungdomsskole 1. november 2010.

Sak 7 2010/11      **IKT på barnetrinnet.**

Saksbakgrunn. I dag er det 7 PC'er til bruk på barnetrinnet. Disse skal dekke opplæringsbehovet for 53 elever. I den største klassen er det 14 elever. Det betyr at antall PC'er må suppleres med minst 7 for at den største klassen skal ha en PC hver.

I K06 står det at IKT skal brukes i alle fag og på alle trinn fra 1. til 10. klasse. Slik det er i dag kan disse lovpålagte krav ikke oppfylles.

Kvæningen barne- og ungdomsskole har tatt i bruk Fronter som en ny læringsplattform. Skal skolen ha fullgod utbytte av denne, må det suppleres med nye datamaskiner.

**Vedtak: FAU etterlyser flere datamaskiner til bruk på barnetrinnet slik at kravene som K06 stiller, kan oppfylles.**


Burfjord, 2.11.2010

Dagfinn Pedersen, leder FAU

Kjetil Tunset, rektor



Kvæningen kommune  
v/ Rådmann Liv- Wigdis Smith  
9161 Burfjord

 KVÆNINGEN KOMMUNE POSTMOTTAK
17 NOV 2010
Til behandling:
Saksbehandler: <i>Liv</i>
Til orientering:
Gradering:

Budsjett og innsparinger i skole og barnehage.

Kommentarer:

-Grunnbemanning i barnehage er lovpålagt. Eksempel 1 pedagog og 2 assistenter pr. 18 plasser. 3-5 år.

- Utdanningsforbundet støtter ikke forslag om å legge ned skoler der økonomi og innsparing er grunnen. Se på alternative forslag fra rektor ved Spildra skole.

- Innsparinger på lærerstillinger: Vi ser en tendens til økning av assistent i skolen. Samtidig som det er en reduksjon av pedagoger. Mer sammenslåing av klasser, mindre delingstimer og færre spesialpedagogiske timer vil gi et dårligere undervisningstilbud til elevene. I tillegg vil arbeidspresset på lærere bli ytterligere presset.

Kommunen som arbeidsgiver har bestemt at skolene i kommunen skal prioritere vurdering. Det er enda ikke klarlagt når, hvem og hvordan dette skal gjøres. Dette arbeidet vil kreve både økonomiske og pedagogiske ressurser.


Med vennlig hilsen

For Utdanningsforbundet Kvæningen

*Brit Anne Engebretsen*  
Brit Anne Engebretsen

Hovedtillitsvalgt

Kvæningen kommune  
Rådmannens stab  
v/ Liv- Wigdis Smith  
9161 Burfjord

	KVÆNINGEN KOMMUNE POSTMOTTAK
17 NOV 2010	
Til behandling:	
Saksbehandler: <i>Liv</i>	
Til orientering: <i>Bjørn</i>	
Gradering:	

### Informasjon og drøftinger- HA del B


Som resultat av fjorårets budsjettforhandling fikk et av våre medlemmer oppsigelse. Dette hadde bakgrunn i et benkeforslag fra opposisjonen i Kommunestyret.

Slike prosesser er ikke god arbeidsgiverpolitikk.

Dersom det i årets budsjettforhandlinger kommer forslag om oppsigelser av enkeltpersoner krever vi at rådmannen stopper forslaget før det blir vedtatt. *Fremmes det benkeforslag i et politisk organ, vil drøftingsplikten inntre umiddelbart deretter (jmf. Arbeidsrettens dom ARD 2008-10).*

Partene i HA er enige om at drøftinger skal skje i møte med arbeidsgivers representant og ha et innhold og en form som gjør at tillitsvalgtes syn kommer frem. Dersom det under et budsjettmøte kommer alternative forslag må det gis tid til at tillitsvalgte kan se på konsekvenser ved forslaget. (Jmf. HA del B § 1-4-1, § 1-4-2 og § 3-1)

Med vennlig hilsen  
For Utdanningsforbundet Kvæningen


  
Elin Oppheim Paulsen  
Leder

Kopi: John Helland, Ordfører



## K-Sekretariatet

Kvænen kommun  
rådmannen  
9161 Burfjord

 KVÆNEN KOMMUNE POSTMOTTAK
29 SEPT 2010
Til behandling:
Saksbehandler: <i>Tore</i>
Til orientering:
Gradering:

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Saksbehandler:</b>	<b>Telefon:</b>	<b>Dato:</b>
	36/10	Odd Kr.Solberg	77 71 61 14	27.9.2010
	429.5.5/OS	<b>E-postadresse:</b>	<b>Mobil:</b>	
		<a href="mailto:odd.solberg@k-sekretariatet.no">odd.solberg@k-sekretariatet.no</a>	48 02 64 62	

### BUDSJETTRAMME 2011 – KONTROLL OG TILSYN

I kontrollutvalgsmøte 20. september 2010 i sak 26/10 blei følgende protokollert og vedtatt:

#### Innstilling til v e d t a k:

1. Budsjettramme for kontroll og tilsyn for 2011 vedtas med netto driftsutgifter på til sammen kr 455.000,- før lønns- og prisjusteringer for kontrollutvalgets egen virksomhet og eventuelle andre politiske vedtak.
2. Kontrollutvalgets forslag til budsjettramme for kontroll og tilsyn bes innarbeidet i formannskapetets samlede budsjettinnstilling til kommunestyret.

#### Behandling:

Innstillingen enstemmig vedtatt med følgende endring: Budsjettramma økes med kr. 12.000,- til 467.000,-.

#### Vedtakk:

1. *Budsjettramme for kontroll og tilsyn for 2011 vedtas med netto driftsutgifter på til sammen kr 467.000,- før lønns- og prisjusteringer for kontrollutvalgets egen virksomhet og eventuelle andre politiske vedtak.*
2. *Kontrollutvalgets forslag til budsjettramme for kontroll og tilsyn bes innarbeidet i formannskapetets samlede budsjettinnstilling til kommunestyret.*

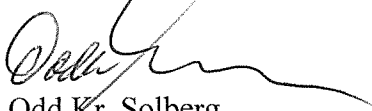
Spesifisert budsjett viser følgende:

<b>Postadresse:</b>	<b>Hovedkontor:</b>	<b>Avdelingskontor:</b>	<b>Avdelingskontor:</b>	<b>Avdelingskontor:</b>	<b>Organisasjonsnr:</b>
K-Sekretariatet IKS Postboks 6600 9296 TROMSØ	Fylkeshuset Strandvn. 13, TROMSØ Tlf. 77 78 80 43	Postmottak 9479 HARSTAD Tlf. 77 02 61 66	Postboks 88 9148 OLDERDALEN Tlf. 77 71 61 14	c/o Lenvik kommune 9306 FINNSNES Tlf. 77 87 10 65	988 064 920

<b>Post</b>	<b>Budsjett 2011</b>	<b>Budsjett 2010</b>	<b>Regnskap 2009</b>
Møtegodtgjørelse	20 000	20 000	
Tapt arbeidsfortjeneste	7 000	7 000	
Kontorutgifter	3 000	3 000	
Beverting/representasjon	2 000	2 000	
Hotell/overnatting	15 000	10 000	
Kurs/opplæring	15 000	10 000	
Skyss og kost	10 000	8 000	
Transport	4 000	4 000	
Kjøp av ekstern bistand	5 000	5 000	
Kjøp av tjenester til revisjon	308 000	300 000	
Kjøp av sekretariatstjenester	78 000	77 300	
Merverdiavgift			
Refusjoner			
<b>Sum nettoutgifter</b>	<b>467 000</b>	<b>446 300</b>	

**Saken bes innarbeidet i kommunens totalbudsjett og lagt fram for formannskapet og kommunestyret ved budsjettbehandlingen for 2011.**

Med vennlig hilsen



Odd Kr. Solberg  
rådgiver


Kopi: KomRev NORD v/Alf-Erlend Vaskinn



19.10.2010

Kvæningen formannskap  
Kommunehuset

Burfjord.

	KVÆNANGEN KOMMUNE POSTMOTTAK
19 OKT 2010	
Til behandling:	
Saksbehandler:	LIV
Til orientering:	TØRE
Gradering:	

### BEHOV- BUDSJETT OG ØKONOMIPLAN 2011- 2014.

Kvæningen menighetsråd har på sitt møte 29.09.2010 behandlet budsjett- og økonomiplan for perioden 2011- 2014 under F- sak 29/10 med følgende vedtak:

*Menighetsrådet godkjenner forslaget til budsjett- og økonomiplan for perioden 2011- 2014, samt investeringsbudsjettet. Vedtaket med oversikt over behov og kommentarer oversendes formannskapet.*

Menighetsrådet behov og budsjett oversendes formannskapet for politisk behandling.

Med vennlig hilsen

KVÆNANGEN MENIGHETSRÅD



Karstein Mortensen

Kirkeverge.



**DEN NORSKE KIRKE**  
Kirkevergen i Kvæningen  
9169 Burfjord

# DEN NORSKE KIRKE

## Kvæningen Menighetsråd

21.09.2010

Kvæningen Kommune  
Formannskapet.  
Her.

Menighetsrådets forslag til budsjett og økonomiplan for perioden 2011- 2014.  
Menighetsrådet legger frem sitt forslag til budsjett og økonomiplan for perioden 2011- 2014.  
Budsjett og økonomiplanen gir oversikt over behovet for økte kostnader til drift og nye tiltak, samt generell lønns og prisvekst innenfor kirkelig sektor.

### BEHOV – BUDSJETT- OG ØKONOMIPLAN 2011-2014.

#### Driftsbudsjettet

Tiltak	2011	2012	2013	2014
Kompensasjon for lønn, faste stillinger, inkl. pensjon	100.000,-	100.000,-	100.000,-	100.000,-
Tilskott til trosopplær. i menigheten	25.000,-	25.000,-	25.000,-	25.000,-
Tilskott til skyss Skorpa-helga.	10.000,-	10.000,-	10.000,-	10.000,-
- Reduksjon driftsbudsjettet	20.000,-	20.000,-	20.000,-	20.000,-
<b>Økt kommunal tilskott</b>	<b>135.000,-</b>	<b>135.00,-</b>	<b>135.000,-</b>	<b>135.000,-</b>

#### Investeringsbudsjettet

Tiltak	2011	2012	2013	2014
Nytt tak Sekkemo kirke			500.000,-	
Reparasjon av tårn, Sekkemo kirke.	100.000			
Utvidelse av Nordstrøm kirkegård		1.2mill		
<b>Totalt</b>	<b>100.000</b>	<b>1,2 mill</b>	<b>500.000</b>	

Taket er av eternitt som ble lagt på kirka da den ble bygd i 1956 . Kirkevergen har registrert at det er lekkasje fra tak som kan skyldes at eternitten er borte. Taket er over 50-år gammelt og moden for utskiftning, så det er vel naturlig at man register "tidens tan" der og. Derfor bør nytt tak på Sekkemo kirke prioriteres. Kirkevergen har innhentet tilbud på nytt tak fra Materialhandelen på ca kr. 300.000, som bare er materialkostnadene i tillegg kommer arbeidet + div. så menighetsrådet anslår totale kostnader til kr. 500.000,-. Det er også lekkasje rundt tårnet som skyldes at regnvann og snø driver inn oppe i tårnspiret og gjør at det blir fukt og en del vann kommer inn i tårnet.

---

**Adr: 9169 Burfjord**  
**Tlf: 77 77 81 25 Mobiltelefon: 92 24 37 78**  
**Bankgoronr.: 4740. 077144**

# DEN NORSKE KIRKE

## Kvænangen Menighetsråd

Årsaken er at lukene i tårnet ikke er tette og forårsaker lekkasje. Renoveringsarbeid med tårnet anser menighetsrådet som strakstiltak for å stoppe vannlekkasjen unngå store ødeleggelse med påfølgende høye kostnader. Fra tidligere er utvidelsen av Nordstrøm kirkegård satt opp på investeringsbudsjettet.

### **Trosopplæring i menigheten.**

**Kr. 25.000,-**

Menigheten er i 2009 kommet med i trosopplæringsprosjektet som er et satsingsområde fra myndighetenes side til dømte barn mellom 0-18 år. Vi har fått tildelt kr. 80.000,- fra Staten i året til arbeidet. Årsaken til det lave beløpet er at antall dømte barn er lav p.g.a. få fødte. Det er ikke mye når midlene skal gå til lønn, utstyr til barn/ungdom, reiser og diverse. Derfor må ty til frivillige for å få gjennomført opplegget ved trosopplæringen. Det kan være vanskelig å få tak i frivillige. Det kan være vi må gi en godtgjørelse til de frivillige også. Derfor søker menighetsrådet om tilleggsbevilgning fra kommunen til arbeidet.

### **Skyss Skorpa- helgen,**

**kr. 10.000,-**

Etter at Josefsens transport solgt skyssbåten har vi problemer med å skaffe stor nok båt for skyss. For at vi fortsatt skal kunne tilby skyss i forbindelse med "Skorpa-helga" må det skaffes midler til båtskyss. Derfor søker menighetsrådet kommunen om midler til skyss, "Skorpa-helga". Turene koster omkrig 30.000,- alt ettersom hvor båten leies fra.

### **Reduksjon av eget budsjett.**

Reduksjon for vår enhet kan kun skje på sommedvedlikehold på kirkegårdene som i dag er på kr. 150.000. Vi kan imidlertid redusere posten med kr. 70.000,- dersom vi får tildelt 2 sommedarbeidsplasser i hele perioden. Konsekvensene vil ellers bli ved kutt av sommedvedlikehold på våre kirkegårder som vil tilsi at det ikke blir klippet, gresset får gro uhemmet, og annet nødvendig vedlikehold utebli. I tillegg har vi drevet med maling av kirkegårdsgjerdet som også må avsluttes.

### **Lønn i faste stillinger, kr. 100.000**

Etter at vi har fått tilsatt organist har både lønns og pensjonskostnader økt. Vi har i tillegg tidligere ansatte som vi fortsatt må betale pensjonskostnader for. Derfor er posten for liten. I tillegg har vi sentrale forhandlinger medfører økte lønnskostnader, samt prisstigning.

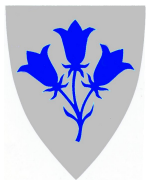
Mvh.

KVÆNANGEN MENIGHETSRÅD

Karstein Mortensen  
kirkeverge

PS 2010/71 Referatsaker





# Kvæningen kommune

Rådmannens stab

**Jøkelfjord samfunnshus a/l  
v/Jorunn Hansen  
9163 JØKELFJORD**

## **Delegert vedtak Kvæningen Delegert Formannskap - nr. 29/10**

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b> 2010/5409-2	<b>Løpenr.:</b> 39401/2010	<b>Arkivkode:</b> U63	<b>Dato:</b> 08.11.2010
-------------------	--------------------------------	-------------------------------	--------------------------	----------------------------

### **Skjenkebevilling Jøkelfjord samfunnshus den 20.11.10.**

#### **Saksutredning:**

Viser til søknad fra Jøkelfjord Samfunnshus AL der de søker om skjenkebevilling til høstfest på Jøkelfjord samfunnshus den 20.11.10. Ved vurderingen av en bevilling skal det legges vekt på antallet salgs- og skjenkesteder, stedets karakter, beliggenhet, målgruppe, trafikk- og ordensmessige forhold, næringspolitiske hensyn, hensynet til lokalmiljøet for øvrig og kommunens rusmiddelpolitiske plan. Ut fra disse momentene er det ingen ting i veien for å innvilge en slik søknad. Vi har fra tidligere praksis ansett slike søknader som kurante dersom det ikke har vært konkrete ting å sette fingeren på. De har tidligere avholdt arrangementer med alkoholserving uten at det har medført problemer av nevneverdig art. Vi gjør derfor slikt

#### **Vedtak:**

Jøkelfjord Samfunnshus AL gis skjenkebevilling for alkohol gruppe 1, 2 og 3 (tidligere øl, vin og brennevin) for enkeltanledning til høstfest på Jøkelfjord samfunnshus den 20.11.10.

Skjenketiden settes til kl 0200 for alkohol gruppe 1 og 2 og til kl 0100 for alkohol gruppe 3.

Skjenkestyrer er Jorunn Hansen.

Skjenkeavgiften settes til kr 250.

Bevillingen er gyldig under forutsetning av at skjenkeavgiften er betalt.

Med hilsen

Bjørn Ellefsæter  
Kontorsjef  
Tlf direkte 77 77 88 12

Kopi til Lensmannen i Nordreisa og Kvæningen (inngående søknad følger vedlagt).

---

Postadresse:  
kommunehuset  
9161 Burfjord  
E-post: post@kvanangen.kommune.no

Besøksadresse:  
kommunehuset

Internett:  
www.kvanangen.kommune.no

Telefon:  
Telefaks:

Organisasjonsnr: 940331102



# Kvæningen kommune

Rådmannen

**Burfjord IL - ski  
v/Dag Åsmund Farstad  
9161 BURFJORD**

## **Delegert vedtak Kvæningen Delegert Formannskap - nr. 28/10**

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2010/5391-2	39250/2010	U63	05.11.2010

### **Skjenkebevilling enkeltanledning, Kvæningen Flerbrukshus den 11.12.10.**

#### **Saksutredning:**

Viser til søknad fra Burfjord IL der de søker om skjenkebevilling til det kommunale julebordet på Kvæningen Flerbrukshus den 11.12.10. Ved vurderingen av en bevilling skal det legges vekt på antallet salgs- og skjenkesteder, stedets karakter, beliggenhet, målgruppe, trafikk- og ordensmessige forhold, næringspolitiske hensyn, hensynet til lokalmiljøet for øvrig og kommunens rusmiddelpolitiske plan. Ut fra disse momentene er det ingen ting i veien for å innvilge en slik søknad. Vi har fra tidligere praksis ansett slike søknader som kurante dersom det ikke har vært konkrete ting å sette fingeren på. De har tidligere avholdt arrangementer med alkoholserving uten at det har medført problemer av nevneverdig art. Vi gjør derfor slikt

#### **Vedtak:**

Burfjord IL gis skjenkebevilling for alkohol gruppe 1, 2 og 3 (tidligere øl, vin og brennevin) for enkeltanledning til det kommunale julebordet på Kvæningen Flerbrukshus den 11.12.10.

Skjenketiden settes til kl 0200 for alkohol gruppe 1 og 2 og til kl 0100 for alkohol gruppe 3.

Skjenkestyrer er Terje Leirbakken.

Skjenkeavgiften settes til kr 250.

Bevillingen er gyldig under forutsetning av at skjenkeavgiften er betalt.

Med hilsen

Bjørn Ellefsæter  
Kontorsjef  
Tlf direkte 77 77 88 12

Kopi til Lensmannen i Nordreisa og Kvæningen (inngående søknad følger vedlagt).

---

Postadresse:  
Rådhuset  
9161 Burfjord  
E-post: post@kvanangen.kommune.no

Besøksadresse:  
Rådhuset

Internett:  
www.kvanangen.kommune.no

Telefon: 7778888  
Telefaks: 7778807

Organisasjonsnr: 940331102



# Kvæningen kommune

Rådmannens stab

**Inger-Brith Larsen**  
**Badderer**  
**9162 SØRSTRAUMEN**

## Delegert vedtak Kvæningen Delegert Formannskap - nr. 30/10

<b>Deres ref:</b>	<b>Vår ref:</b>	<b>Løpenr.</b>	<b>Arkivkode</b>	<b>Dato</b>
	2010/5607-2	40700/2010	U63	16.11.2010

### Skjenkebevilling enkeltanledning, Badderer grendehus den 29.12.10.

#### Saksutredning:

Viser til søknad fra Badderer Bygdelaag der de søker om skjenkebevilling til pub på Badderer grendehus den 29.12.10. Ved vurderingen av en bevilling skal det legges vekt på antallet salgs- og skjenkesteder, stedets karakter, beliggenhet, målgruppe, trafikk- og ordensmessige forhold, næringspolitiske hensyn, hensynet til lokalmiljøet for øvrig og kommunens rusmiddelpolitiske plan. Ut fra disse momentene er det ingen ting i veien for å innvilge en slik søknad. Vi har fra tidligere praksis ansett slike søknader som kurante dersom det ikke har vært konkrete ting å sette fingeren på. De har tidligere avholdt arrangementer med alkoholserving uten at det har medført problemer av nevneverdig art. Vi gjør derfor slikt

#### Vedtak:

Badderer Bygdelaag gis skjenkebevilling for alkohol gruppe 1 og 2 (tidligere øl vin) for enkeltanledning til pub på Badderer grendehus den 29.12.10.

Skjenketiden settes til kl 0200 for alkohol gruppe 1 og 2.

Skjenkestyrer er Inger-Elisabeth Nygaard.

Skjenkeavgiften settes til kr 250.

Bevillingen er gyldig under forutsetning av at skjenkeavgiften er betalt.

Med hilsen

Bjørn Ellefsæter  
Kontorsjef  
Tlf direkte 77 77 88 12

Kopi til Lensmannen i Nordreisa og Kvæningen (inngående søknad følger vedlagt).

---

Postadresse:  
kommunehuset  
9161 Burfjord  
E-post: post@kvanangen.kommune.no

Besøksadresse:  
kommunehuset

Internett:  
www.kvanangen.kommune.no

Telefon:  
Telefaks:

Organisasjonsnr: 940331102

KVÆNANGEN KOMMUNE POSTMOTTAK	
22 NOV 2010	
Til behandling:	
Saksbehandler:	Jiv
Til orientering:	Jahn / Jskap
Gradering:	Spildra skole

**Brev til Kommunen fra foresatte til elever ved Spildra skole.**

I innstillingen fra Oppvekst- og omsorg møtedato 28.10 2010 går det inn for at Spildra skole skal legges ned med virkning fra 1.08 2011.

Vi som foreldre protesterer på det sterkeste, og kan ikke se at kommunen kan gi barna våre et tilsvarende alternativ til dagens ordning. Vi kan ikke tro at vi må gå samme runde med kommunen i år igjen. Det er en veldig belastende situasjon for både barn og voksne å måtte gjennomgå dette år etter år. Vi ber om at kommunen må huske på at det er barn som skal reise i ti mnd av året i dette systemet. Vær og vind merkes på en helt annen måte i ytre Kvæningen enn inne i Burfjord.

Ved en nedleggelse antydes det om daglig skoleskyss med MS Kvæningen. I den forbindelse har vi noen merknader som bør belyses:

\* når skoleskyssen uteblir pga dårlig vær, hva er løsningen da? Det er jo ingen skole å sende dem på her da.

\*Vi sender ikke barna innover når det melder vindstyrke 15 og oppover. Med daglig skyss kan det jo bli noen dager i løpet av vinteren. For avgangselever kan dette ha en meget stor og avgjørende betydning.

\* hva om dem blir stående i Burfjord ved eventuell dårlig vær, eller ved utrykning?

Innlosjering er nevnt som et alternativ. Dette er noe vi som foresatt velger å tro må være en spøk fra kommunens side. Internering er SÅ avleggs og burde ikke vært nevnt engang i denne debatten.

La oss i tillegg minne dere på hva samfunnsbåten MS Kvæningen skal dekke:

- \*transport av passasjerer i hele ytre Kvæningen,
- \* transport av fisk,
- \*ambulanseoppdrag i Kvæningen og Skjervøy,
- \* brannberedskap,
- \* rassikring på Arnøya osv, osv.

I høst fikk alle etater i kommunen pålegg om å spare ca 5 % av utgiftene. På Spildra skole ble det gjort grep for å imøtekomme disse krav. Løsningen ble at en elev i 7. kl reiser inn til Burfjord 2 dager i uken sammen med ungdomsskolen. Dette førte til at antall lærerstillinger reduseres til 1,6 ved skolen. En slik reduksjon utgjør årlig en reduksjon på kr. 350.000. Dette er en løsning alle går enstemmig en for, både lærer og foresatte.

Som det ser ut nå vil skolen vår være uten barn innen 4,5 år. Vi hadde sett for oss at vi kunne få beholde skolen til den var tom for elever. I 2012 går det 2 elever ut om våren, men om høsten skal det begynne 1 1.-klassing. Det vil si at elevtallet bare reduseres med 1.

Ved en nedleggelse av skolen vår vil ringvirkningene være store. Fraflyttelse blir et faktum for mange. I et slikt lite samfunn som vi lever i skal det veldig lite til før det får store konsekvenser for alle. Har kommunens ledelse tatt i betraktning tap av skattepenger og overføringer fra staten ved evt. fraflytting? Er dette tatt med i utregningene?

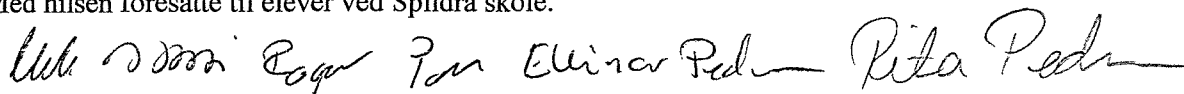
Vi har gang på gang bedt om å få en utredning på hva det er å spare på de ulike forslagene kommunen kommer med, men dette får vi ikke svar på. Hvorfor er det så vanskelig for kommunen å gi oss en skikkelig økonomisk utredning på hvordan de ulike forslagene vil veie opp mot hverandre?

I forslaget fra Oppvekst- og omsorg legges det fram enkelte "trivselsfaktorer" som skal skjermes på fastlandet. Dette er vel og bra, men hvorfor skal vi fratas vår kulturelle arena og vår "trivselsfaktor"? Skolen et viktig midtpunkt på Spildra. Her har vi alt fra teaterforestillinger til førstehjelpkurs for både voksne og barn. Skolen arrangerer måneskinnsturer, idrettsarrangement osv. Dette er viktig for vårt lille samfunn å bevare. Det er sjelden at det tilrettelegges for at vi kan delta på kulturelle arrangementer i Burfjord.

For ikke lenge siden var ordføreren vår ute i media og proklamert at Kvæningen kommune sin økonomi er ingenting å klage over. Ikke lenge etter dumper det ned brev i skolens postkasse om at nå må skolen legges ned, igjen, pga dårlig økonomi. Hvordan kan dette henge sammen?

Kvæningen kommune har i lengre tid jobbet med å få folk til å flytte til kommunen. Vi er en liten kommune som sårt trenger tilflyttere. Selv om det snakk om en liten skole på et lite sted så er signalene man sender ut til omverden de samme. Å legge ned skoler i en kommune blir sjelden sett på som et godt tegn.

Med hilsen foresatte til elever ved Spildra skole.



Kopi til alle faste medlemmer av kommunestyre.

Skolesjefen.

# Saksprotokoll

---

**Utvalg:** Formannskapet  
**Møtedato:** 01.11.2010  
**Sak:** 200/10

---

**Resultat:** Innstilling vedtatt

**Arkivsak:** 10/5959

**Tittel:** **SAKS PROTOKOLL: ORGANISERING AV KRISESENTERTILBUD  
- NY BEHANDLING**

## Behandling:

Elisabeth Steen, AP stilte spørsmål angående egen habilitet.

## Votering:

Elisabeth Steen enstemmig erklært inhabil og fratrådte = 12 tilstede.

## Votering:

Innstillingen enstemmig vedtatt.

## Vedtak:

Krisesentertilbudet settes ut på anbud til ideell organisasjon etter reglene i forskrift om offentlige anskaffelser § 2-1 tredje ledd.

**Rådmannen**

## **SAKSFRAMLEGG**

**Deres ref.:**

**Vår ref.:**

10/5959 /43869/10-H43

**Saksbehandler:**

Johnny Embrå

**Telefon:**

77 79 05 76

**Dato:**

30.09.2010

Saken skal behandles i følgende utvalg:

HELSE-OM

FSK

### **ORGANISERING AV KRISESENTERTILBUD - NY BEHANDLING**

::: Sett inn innstillingen under denne linja IKKE SLETT LINJA ↓

#### **Innstilling til vedtak:**

Krisesentertilbudet settes ut på anbud til ideell organisasjon etter reglene i forskrift om offentlige anskaffelser § 2-1 tredje ledd.

::: Sett inn innstillingen over denne linja IKKE SLETT LINJA ↑

Gøril Bertheussen  
rådmann

... Sett inn saksutredningen under denne linja IKKE SLETT LINJA ↓

#### **Saksutredning:**

Etter at den nye Krisesenterloven trådte i kraft 1. januar 2010, er det nå kommunenes ansvar å sørge for et krisesentertilbud.

Den nye loven sier ingenting om hvordan tilbudet skal organiseres. Det går fram av forarbeidene til loven (Ot.prp. nr 96 2008 -2009 pkt 4.1.1) at departementet mener det er kommunene som har kunnskap om og forutsetninger til å vurdere hvordan en på mest hensiktsmessig måte kan utvikle krisesentertilbudet i tråd med lokale forhold og prioriteringer, samtidig som en tar hensyn til nasjonale føringer.

Drift av krisesentre har fram til i dag vært finansiert av offentlige tilskudd fra kommunene (20 %) og stat (80 %). Statstilskuddet har vært utløst på grunnlag av innvilget kommunalt

### Interkommunalt styre:

Dette er regulert i kommuneloven § 27. Etter denne bestemmelsen kan to eller flere kommuner, to eller flere fylkeskommuner opprette et eget styre til løsning av felles oppgaver.

Det opprettes et selvstendig beslutningsnivå som tildeles avgjørelsesmyndighet på et saklig avgrenset område. Det er forholdsvis snevre grenser for hva slags beslutningsmyndighet de deltakende kommuner kan tildele styret. Det skal være tale om avgjørelser som angår virksomhetens drift og organisering. Det betyr at de funksjoner som styret kan tildeles må være relatert til den faktiske virksomhet som samarbeidsprosjektet omfatter. Kommunene kan ikke delegere til styret å gjøre vedtak som innebærer utøvelse av offentlig myndighet. Samtlige deltakende kommuner må være representert i det øverste styrende organ. Medlemmene velges av kommunestyret.

Interkommunalt styre blir tilsvarende vertskapsmodellen med den forskjell at komite/rådmann i Tromsø kommune har overlatt deler av beslutningsmyndigheten til et interkommunalt styre. Medarbeiderne vil fremdeles være ansatt i Tromsø kommune. Nå vil det imidlertid også kunne bli mulig å ha ansatte i andre kommuner. Kommunene vil, gjennom avtalen, være forpliktet til å dekke sin andel av utgiftene.

### Kjøp fra et Interkommunalt selskap:

Samarbeid mellom flere kommuner kan også organiseres som et interkommunalt selskap etter lov om interkommunale selskap (IKS).

Et IKS utgjør et selvstendig rettssubjekt som rettslig er atskilt fra deltakerkommunene. Det har sin egen formue og inntekter, og svarer selv for sine forpliktelser. Hver av deltakerne har et ubegrenset ansvar for en prosent- eller brøkdel av selskapets samlede forpliktelser. Selskapets øverste myndighet er representantskapet. Dette er eierorganet hvor eierskapet utøves. Hver enkelt deltaker kan ikke utøve eiermyndighet direkte overfor selskapets styre eller administrasjon. Hver deltakerkommune skal ha minst et medlem i representantskapet.

Deltakerkommunen kan gjennom representantskapet treffe vedtak som binder styret, og det kan også omgjøre vedtak som styret har gjort.

Representantskapet har særlige oppgaver i henhold til loven. Dette gjelder fastsetting av regnskap, budsjett, økonomiplan, valg av revisor, vedtak om salg eller pantsetting av fast eiendom eller andre større kapitalinvesteringer som er av vesentlig betydning for eierne. IKS skal ha et styre og en daglig leder som står for forvaltningen av selskapet. Styret skal ha minst tre medlemmer. Styret er underlagt representantskapet, og må følge vedtak og retningslinjer som dette fastsetter. Styrets forvaltningsmyndighet utøves innefor rammen av selskapets formål, selskapsavtalen og selskapets årsbudsjett.

Daglig leder ansettes av styret. Styret skal forvalte selskapet på vegne av deltakerkommunene. I dette ligger det at styret har et ansvar for å lede selskapet og for at verdiene brukes forsvarlig og i samsvar med formålet.



Kirkens Bymisjon har ofte vært trukket fram som eksempler på slike virksomheter. Kriesesenteret i Tromsø er å anse som en ideell organisasjon.

Tromsø kommune har så stor aktivitet at virksomheten må legges ut på anbud. For de øvrige samarbeidskommunene er utgiftsnivået så lavt at de kan bestille direkte uten å komme i konflikt med innkjøpslovgivningen. Det betyr at de kan knytte seg opp mot det tilbudet som blir etablert i Tromsø.

De frivillige organisasjonene har i dag betydelig kompetanse på de områder som kriesesentret skal dekke. De har tilgang på frivillig, godt kvalifisert arbeidskraft. Slikt engasjement kan en ikke forvente dersom kriesesentret blir etablert som en kommunal enhet.

Etter rådmannens vurdering vil driften av kriesesentret kunne gi en positiv effekt på økonomien til den organisasjonen som vinner konkurransen, Dette til tross for at frivillige organisasjoner kan levere tjenesten billigere enn kommunen.

På denne bakgrunn vil rådmannen tilrå at drift av kriesesentret legges ut på anbud blant ideelle organisasjoner.

... Sett inn saksutredningen over denne linja IKKE SLETT LINJA↑

Kan du kopiere vedleggene i denne e-posten, slik at jeg kan legge den frem som en orienteringssak for formannskapet?

Takk,  
Liv

Anne-Kathrine og Kjell:

Til orientering:

Jeg tenker at vi kan kjøpe tjenesten fra den virksomheten som måtte vinne anbudet i Tromsø.

Fra: Pedersen, Edel [mailto:edel.pedersen@tromso.kommune.no]

Sendt: 8. november 2010 14:42

Til: Kirsti Lenschow; Karin Friborg Berger; Anne Dalheim; verna.tothenpieler@storfjord.kommune.no; alf.lorentsen@karlsoy.kommune.no; Margith Nilsen; Ingrid Lønhaug; Linda Rasmussen; magnhild.gronvoll@lyngen.kommune.no; Post Kvæningen

Kopi: Embrå, Johnny; Høyer, Gørild

Emne: Krisesentertilbud

Hei

[Når har formannskapet i Tromsø behandlet saken om krisesentertilbud. Vedlagt følger vedtaket. Dette til orientering.](#)

<<Organisering\_av\_krisesentertilbud\_\_ny\_behandlingbr\_vedtak\_4e461876f90244916800a91d0e660e43[1]>>

Mvh

Edel Pedersen

---

Fra: Pedersen, Edel

Sendt: 5. oktober 2010 13:18

Til: 'Kirsti Lenschow'; 'Karin Friborg Berger'; 'Anne Dalheim'; 'verna.tothenpieler@storfjord.kommune.no'; 'alf.lorentsen@karlsoy.kommune.no'; 'margith.nilsen@kafjord.kommune.no'; 'ingrid.lonhaug@skjervoy.kommune.no'; 'linda.rasmussen@storfjord.kommune.no'; 'magnhild.gronvoll@lyngen.kommune.no'

Kopi: 'krisesenteret tromsø'; 'post@kvanangen.kommune.no'; 'Liv Solvang'; Høyer, Gørild; Embrå, Johnny; Olsen, Eva T (Kommunalsjef)

Emne: Krisesentertilbud

Hei

Viser til samarbeidsmøte avholdt 13. september 2010.

Kåfjord, Storfjord, Balsfjord, Nordreisa, Skjervøy, Karlsøy og Tromsø kommune deltok på møtet. Lyngen kommune meldte forfall. Kvæningen kommune har så vidt jeg har observert ikke latt høre fra seg.

På møtet drøftet vi ulike organisasjonsmodeller, herunder IKS og § 27-selskap. Tromsø kommune orienterte om planlagt politisk behandling av framtidig organisasjonsmodell i formannskapet i oktober. Vi ble enige om at Tromsø kommune skulle sende kopi av sitt sakframlegg til samarbeidskommunene. Saksframlegget foreligger nå og følger som vedlegg. Hos oss vil saken bli behandlet i formannsskapet 18. oktober. Da vil vi vite hvilken modell som blir vedtatt.

Tromsø kommune vil sannsynligvis innkalle til nytt samarbeidsmøte etter at saken er behandlet politisk.

<<postit@tromso.kommune.no\_20101005\_130932.pdf>>

Jeg har ikke skrevet referat fra møtet, men dersom det er sterkt ønskelig kan jeg gjøre det.

Mvh  
Edel Pedersen  
Rådgiver  
Rådmannens fag-og utviklingsenhet